STE JAARGANG No. 164 WOENSDAG 19 JULI 967

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N. V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Nieuw komplot in INDONESIE

DJAKARTA — Van de ANP-correspondent — De Indonesische procureur-generaal, generaal Soegih Arto, heeft vandaag op een persconferentie meegedeeld dat een aantal militairen en burgers is gearresteerd op verdenking van een komplot dat president Soekarno weer aan de macht had moeten brengen. De Indonesische communistische partij blijft volgens hem steeds proberen de vroegere regering zichzelf weer aan de macht te brengen, nu de regering alle aandacht nodig heeft voor de economie.

Staatsgreep verijdeld

Of de begin deze maand gearresteerde generaal Soekendro bij het komplot betrokken was werd niet bevestigd. Hij was hoofd van de inlichtingendienst van het leger en stond onder bevel van generaal Yani die bij de staatsgreep van 1965 werd vermoord. Soekendro had na zijn arrestatie president Soeharto ervan beschuldigd te lankmoedig te zijn opgetreden tegen de leiders van de opstand van 1959 op Sumatra tegen Soekarno.

Voorts werd nog meegedeeld dat twee maanden geleden eveneens een samenzwering werd ontdekt, waarbij verscheidene militairen waren gearresteerd.

Actief BC

DE VERLAGING van de waterprijs, een veelbesproken onderwerp in onze gemeenschap, die gisteren is aangekondigd door het Curacaose bestuurscollege, zal velen, vooral in de sector van de laagste inkomens, tot tevreden stemmen. Volgens het nieuwe tarief zullen de rekeningen wel waar niet met vele guldens omlaag gaan, maar toch is er reden tot optimisme. Tijdens de persconferentie werd de hoop gewekt, dat na het verhogen van de efficiency van het waterleidingbedrijf een verdere taverlaging mogelijk zou zijn.

Hoewel het vaststellen van watarieven officieel een zaak is voor de eilandsraad en het bestuurscollege hierin aanzien dus in werkelijkheid heeft „beslissen" heeft, willen wij deze technische onvolkomenheid liever voorbijgaan, omdat van zijde van de raadsmeerderheid waard geen verzet is te verwachten.

DE ONDERWIJSKRACHTEN zullen het bestuurscollege eveneens dankbaar zijn voor de serie van salarisverhogende en -aanpassende maatregelen, die thans zijn getroffen. Hier rijst echter de vraag of iedereen wel even gelukkig zal zijn met de wijze waarop men gemeend heeft te moeten afrekenen met de discriminatie tussen de verschillende soorten hoofdakters. De „Antilliaanse" hoofdakters worden nu opgetrokken tot het niveau van de „Nederlandse", maar in een later stadium wordt het erkennen van extra dienstjaren volledig afgeschaft, zodat vanaf een bepaald moment de „Nederlandse" hoofdakters worden verlaagd naar het salarisniveau van de „Antilliaanse". Zij die thans voor de akte studeren of dit nog voor 1 oktober aangaande gaan doen, zullen er geen nadeel van ondervinden, maar het komt ons voor dat het daarna wel eens moeilijk zou kunnen worden zo nodig hoofdaktebezitters uit Nederland aan te trekken.

Bijzonder verheugend is wel de vrijwel algemene verhoging met één periodiek en vooral de toeslag voor onbevoegde leerkrachten bij het technische onderwijs.

Wanneer we al deze maatregelen bekijken tegen de achtergrond van de recente belastingmaatregelen, zal er in de praktijk niet veel overblijven van die extra periodiek, maar zonder had men er nog slechter voorgestaan.

DE REGELING van de ziektekosten voor gezinsleden van arbeiders in eilandsdienst is tenslotte wel de meest verheugende maatregelen van het BC. Men dient echter wel te realiseren, dat het nog niet zover is. Ten eerste moet het eiland nog overeenstemming bereiken met de betrokken verzekeringsmaatschappij(en) en ten tweede moet de raad zich dan nog akkoord verklaren met de extra druk op de begroting. Het is te hopen dat deze beide klippen zonder averij zullen worden gepasseerd.

Benzineprijs

HET BLIJKT dat er enige verbazing is gewekt door de bekendmaking van de directeur van het departement van sociale en economische zaken dat de prijsverhoging op sigaretten en gedistilleerd niet meer mag bedragen dan het bedrag van de accijns er waarin met geen woord werd gerept over de extra verhoging van de benzineprijs. De directeur achtte een algemene bekendmaking van het laatste niet nodig, omdat dit met één man te regelen viel. Naar hij ons meedeelde is thans ook de maximale verhoging van de benzineprijs gelijkgesteld aan die van de accijns. In tegenstelling tot veler vrees meet sociale en economische zaken dus niet met twee maten.

Ongeluk met mini-mijnen

FORT WALTON BEACH — Een sergeant van de Amerikaanse luchtmacht is maandag blind geworden toen een doos met mijnen ter grootte van een munstuk in zijn gezicht ontplofte.

De mijntjes, die bestemd zijn om Amerikaanse voorposten in Vietnam te beschermen tegen overvallers, waren op het strand van Florida gevonden, nadat zij uit een vliegtuig in zee waren gevallen.

China beeindigt akkoord met Rusland

MOSKOU — China heeft een overeenkomst met de Sovjet-Unie en Noord-Korea over de redding van bemanningen van in nood verkerende schepen en vliegtuigen opgezegd, zo is door Moskou onthuld. Het Chinese besluit was vervat in een nota van 24 juni. De Sovjet-Unie heeft in een nota geantwoord dat deze stap opnieuw **de conclusie wettigt, dat China uit is op beperking van de betrekkingen** met de andere socialistische landen.

GRANMAN NAAR NED. ANTILLEN

PARAMARIBO. — Naar het dagblad De West meldt zal het opperhoofd van de Surinaamse bosnegerstam der Aucaners, granman Gazon, binnenkort een bezoek brengen aan de Nederlandse Antillen. Hij zal op deze reis worden vergezeld door statenvoorzitter Van Genderen en het statenlid Sof, aldus De West.

Granman Gazon verwekte eind 1965 enige opschudding toen hij zijn installatie tot opperhoofd niet liet doorgaan, hoewel een uitgebreide delegatie onder leiding van premier Pengel naar zijn residentie Drietabbetje was gekomen.

Granman Gazon volgde zijn oom granman Akontoe Velanti op, die op 16 april 1964 was overleden. Bij de bosnegers die niet gekerstend zijn duurt het vaak langer dan een jaar voor men er toe overgaat het einde van de rouwtijd aan te kondigen. Pas in maart 1966 vond te Poketi in de binnenlanden van oost-Suriname volgens de gebruiken van de Aucaners de installatie plaats. Daarna werd granman Gazon in Paramaribo beëdigd.

Arabische leiders uit Moskou vertrokken

MOSKOU — Premier Boumedienne van Algerije en de president van Irak, Arif, zijn dinsdag uit Moskou vertrokken, waar zij maandagavond waren aangekomen voor besprekingen over het Midden-Oosten.



● Miss Amerika, de 21-jarige Sylvia Hitchcock, wordt gekroond als Miss Universe 1967. De schoonheidskoningin studeert aan de universiteit van Alabama. Zij werd gekozen uit 57 deelneemsters, afkomstig uit alle werelddelen.

● Miss Aruba, Yvonne Maduro, is op Aruba teruggekeerd. Zij was wel enigszins teleurgesteld over de organisatie van de Miss-verkiezing, maar van de andere kant was zij blij dat zij zoveel contacten had kunnen leggen en de roem van Aruba had kunnen uitdragen. Foto: zo was Miss Aruba te Miami als Arubaanse gekleed.

Nog zeven vermisten in Loeboemasji

BRUSSEL — In Loeboemasji in oostenlijk Kongo worden nog zeven blanken vermist, zo hebben Belgen uit die stad verklaard die dinsdagochtend in Brussel zijn teruggekeerd. Tijdens de onlusten in Loeboemasji werden in totaal 17 blanken door leden van het Kongolese leger aangehouden wegens overtreding van het uitgaansverbod, dat onverwacht was vervroegd, aldus verklaringen. Van deze arrestanten zijn er tot op heden slechts tien terugevonden.

UTRECHT — Twee zendingsfamilies zijn voor het eerst naar Zuid-Amerika vertrokken, Ds P. Gilhuis ging met zijn gezin naar Cascavel in Brazilië, waar hij als missionair predikant werkzaam zal zijn in dienst van de zending van de gereformeerde kerken en van de igreja evangelica reformada do Brasil.

Opstand in Kongo kost 27 Kongolese levens

KINSJASA — Generaal Moboetoe, het staatshoofd van Kongo, heeft meegedeeld, dat de onlangs begonnen opstandige activiteit van buitenlandse huurlingen tot dusver aan 27 Kongolezen het leven heeft gekost en dat er 74 zijn gewond. Hij verweet de westelijke pers, dat zij geen objectief beeld van de gebeurtenissen zou hebben gegeven. Zo zouden alleen berichten over blanke slachtoffers zijn gegeven, zonder melding te maken van de doden en gewonden onder de Kongolezen.

Moboetoe verzekerde dat zijn regering pogingen had gedaan om blanken te redden. Zij was zelfs van plan geweest Kisangani, de plaats waar de huurlingen hun opstand begonnen, met de grond gelijk te maken, maar zij had hiervan afgezien met het oog op het feit dat de huurlingen gijzelaars in hun macht hadden. Het Kongolese staatshoofd sprak tot enige buitenlandse journalisten, die negen dagen in Kisangani door de huurlingen zijn vastgehouden. De betrokken ruim honderd huurlingen zouden zich nu op ongeveer 320 km ten zuidoosten van genoemde plaats bevinden en pogingen doen zich daar te mengen onder de blanke bewoners van deze streek.

Genraal Moboetoe herhaalde dat uit documenten was gebleken, dat de opstandige huurlingen oud-premier Tsjombe weer aan de macht wilden brengen en Belgische belangen in Kongo wilden beschermen. De arrestatie van Tsjombe in Algiers had het uitbreken van de opstand verhaast. Volgens de generaal krijgt Kongo uit Ethiopië de steun van een groep jachtvliegtuigen in de strijd tegen de opstandelingen.

Geheime leningen voor wapenaankoop

Israël en Arabieren kochten oorlogstuig

WASHINGTON — De Amerikaanse export-import bank heeft sinds 1963 met geheime leningen de aankoop door het buitenland van Amerikaanse wapens ter waarde van meer dan anderhalf miljard dollar gefinancierd, zo zeiden welingelichte kringen in Washington. Functionarissen van de bank, een regeringsinstelling, hadden het cijfer meegedeeld op een bijeenkomst achter gesloten deuren van de commisie voor het bankwezen uit het Amerikaanse huis van afgevaardigden.

Israel en niet met name genoemde Arabische landen behoorden tot de ontvangers van de zg „land X"-leningen, die in het geheim via het ministerie van defensie werden beklonken. Volgens genoemde kringen is de laatste twee jaar op deze wijze alleen al voor meer dan een miljard dollar aan wapenaankopen gefinancierd — bijna 36 procent van het totale bedrag aan leningen dat de bank die periode verstrekte.

De voorzitter van de bewuste congrescommissie, Wright Patman, vond niet dat de bank iets verkeerds had gedaan. „Het ministerie van defensie kon de zaak niet regelen met particuliere banken, die hogere rente en waarborgsommen vroegen", zei hij. Andere leden van de commissie echter waren het niet met de gang van zaken eens. De geheime regelingen hadden volgens hen de kans op aanvaarding van een wetsontwerp, dat de bank grotere lenings- en garantiebevoegdheden moet verlenen, ernstig geschaad. Een aantal congresleden heeft het wetsontwerp al aangevallen omdat ze gekant zijn tegen de daarmee samenhangende plannen voor de ontwikkeling van de handel tussen oost en west.

Evacuatie uit Biafra

LAGOS — Het Italiaanse vrachtschip Isonzo (5.522 brt) is dinsdag van Lagos naar Port Harcourt in het van Nigeria afgescheiden Biafra vertrokken om daar 845 buitenlanders aan boord te nemen. Het zijn 500 Engelsen, 200 Amerikanen, 80 Nederlanders, 15 Duitsers, tien Italianen, twintig Zweden, 17 Israeliers en drie Japanners. Voor de evacuatie was door de centrale regering in Lagos maandagavond toestemming verleend.

JOHN COLTRANE OVERLEDEN

HUNGTINGTON — John Coltrane, een van de bekendste jazzmusici van de laatste tien jaar, is op 41-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Huntington aan een leverziekte overleden. Coltranes talent op de sopraansax werd wel eens vergeleken met dat van de befaamde Sidney Bechet. Het jazz-tijdschrift Down Beat kende hem in 1965 de onderscheiding van beste jazzvertolker van het jaar toe.

Coltrane speelde in verscheidene bekende jazz-orkesten als die van Dizzy Gillespie, Earl Bostic, Johnny Hodges en Miles Davis.

Waterprijs per 1 juli naar beneden gehaald

WILLEMSTAD. — Het Curaçaose bestuurscollege heeft gistermiddag tijdens een persconferentie zijn beslissingen bekend gemaakt op drie punten van zogenaamde urgente aard, terwijl ook enkele andere mededelingen werden gedaan. De zogenaamde zaken van urgente aard waren: de waterprijs, de discriminatie in het onderwijs en een ziektekostenregeling voor de gezinsleden van de arbeiders in eilandsdienst. Met betrekking tot de waterprijs werd meegedeeld dat een verlaging was ingevoerd ingaande de boekmaand juli, wat betreft het onderwijs werd de discriminatie tussen de hoofdaktebezitters, aangetrokken uit Nederland en de bezitters van deze akte die op de Nederlandse Antillen hun opleiding hebben gevolgd, opgeheven, terwijl in verband met het verschil dat door de optrekking van de salarissen van de hoofdaktebezitters is ontstaan, een salarisverhoging over de gehele linie werd ingevoerd. Ook de scheve situatie in het eenvoudig- en lager technisch onderwijs werd rechtgetrokken. Met betrekking tot een ziekteregeling voor de gezinsleden van de arbeiders in eilandsdienst deelde men mee, dat men in onderhandeling is met een verzekeringsmaatschappij.

Vijf tariefklassen teruggebracht tot vier

Voordat werd ingegaan op de verschillende punten, deelde gedeputeerde S. G. M. Rozendal mee dat het bc bijzondere dank was verschuldigd aan de regering, die maatregelen heeft getroffen ter verruiming van de mogelijkheden voor hogere inkomsten van het eilandgebied. In dit verband vertelde de gedeputeerde, dat het bc vrijdag een brief van de regering had ontvangen, waarin men het eilandsbestuur op de hoogte stelde van het voornemen om de tarieven van de vinstbelasting te verhogen met het doel de inkomsten groter te maken.

Hij merkte op dat het bc bereid is om alle middelen, die tot zijn competentie behoren, aan te wenden om de inkomsten te verhogen. Hieronder zullen zeker niet de nummerplaten vallen, aldus verzekerde de gedeputeerde in verband met geruchten die hierover rondgaan als zou de autobelasting eveneens verhoogd worden.

Als eerste punt ging gedeputeerde Rozendal daarna in op de verlaging van de waterprijs. Hij deelde mee dat de nieuwe prijs ingaande de boekmaand juli van kracht is en dat dientengevolge de mensen eind augustus de rekeningen met de nieuwe prijs toegestuurd zullen worden. Het nieuwe tarief van het water moet nog door de eilandsraad worden behandeld.

Het tarief zal na vaststelling door de eilandsraad er als volgt uitzien:

klasse	huurwaarde gld p. mnd	vastrecht gld p. mnd	m3 p. mnd	gld p. m3 meerverbruik
A 1	tot 75 gulden	3.75	3.75	1.75
A 2	boven 75 — 125	7.90	6.—	1.75
A 3	„ 125 — 200	11.45	8.—	1.75
A 4	„ 200	15.—	10.—	1.75

Een vergelijking met het oude tarief laat zien, dat het meerverbruik niet drastisch naar omlaag is gehaald, maar van twee gulden op 1.75 gulden is gebracht. Hierdoor zullen al te grote fluctuaties in de inkomsten van het bedrijf worden vermeden. Daarentegen laat het vastrechttarief, in het oude tarief gesplitst onder 1 en 2 en in het nieuwe tarief samengebracht onder A 1 zien, dat meer dan de helft (14.500) van alle aangeslotenen, die deel uitmaken van de financieel minder draagkrachtige groep, thans water zullen kunnen betrekken à één gulden per kubieke meter tot een maximum van 3¾ kubieke meter per maand.

In de oude categorieën 3 en 4 is het vastrecht eveneens gedaald, waardoor het water op 1.32 gulden respectievelijk 1.43 gulden per kubieke meter komt te staan, tot een maximum van zes en acht kubieke meter. Een vergelijking laat verder zien dat slechts het vastrechttarief van de oude categorie 5 dit wil zeggen het tarief gekoppeld aan een huurwaarde van meer dan tweehonderd gulden ongewijzigd is gebleven.

Voor alle categorieën zal het meerverbruik van twee gulden op 1.75 gulden worden teruggebracht, zodat ook deze laatste groep een klein voordeel zal genieten.

De gedeputeerde hoopte dat in de komende maanden „na eventuele uitbreiding van de waterfabriek en nadat het produktie- en distributieapparaat gestroomlijnd zal zijn", men zou kunnen komen tot een verdere verlaging van de watertarieven. Met de verlaging van de waterprijs is een inkomstenderving gemoeid van maximaal 250.000 gulden voor dit jaar, voor zes maanden dus nog.

Protest ANAAF

WILLEMSTAD. — De Amigoe ontving gistermiddag het volgende telegram van de A.N.A.A.F.:

„**Dagelijks bestuur** Algemene Nederlands Antilliaanse Ambtenaren Federatie, in vergadering bijeen met bezorgdheid kennis genomen hebbende van maatregelen ter verkrijging hogere overheidsinkomsten, constateert met bevreemding, dat door deze maatregelen kleine werknemer en gepensioneerde zwaarst getroffen. Vindt ontbreken van waarschuwingen en van aankondiging strafmaatregelen tegen prijsopdrijving door verkopen oude voorraden tegen nieuwe prijzen bevreemdend. Vrezen dat salarisverhogingen nabije toekomst onvermijdelijk zullen zijn. Had voorkeur gegeven andere maatregelen zoals heffing ineens op vermogens en invoeren vermogensbelasting. Betreurt ontbreken voorafgaand overleg competente vakorganisaties hetgeen absoluut noodzakelijk geacht.

Monte, voorzitter; Casseres secretaris".

Levensonderhoud gestegen

CBH en AHU willen lonen herzien

WILLEMSTAD. — In een pamflet heeft de Christelijke Bond van Havenarbeiders (C.B.H.) meegedeeld, dat men in overeenstemming met de cao, welke in augustus 1965 werd ondertekend met de Scheepvaartvereniging Curaçao (S.V.C.) een onderhoud heeft aangevraagd om een aanpassing van de lonen van de havenarbeiders te bespreken in verband met de gestegen kosten van levensonderhoud. Inmiddels heeft de heer W. (Papa) Godett, voorzitter van de Algemene Haven Unie (A.H.U.), dit ook gedaan bij het bestuur van de S.V.C.

Zowel in de cao welke de C.B.H met de S.V.C. heeft afgesloten als in die van de A.H.U. komt een artikel voor, waarin wordt bepaald, dat een van beide partijen het recht heeft een vergadering aan te vragen om een salarisherziening te bespreken als de kosten van levensonderhoud zijn gestegen. Bedoeld cao-artikel zegt onder meer, dat de partijen dan verplicht zijn dit overleg te voeren. Als uitgangspunt in de cao van 1965 is gekozen het indexcijfer van mei 1964: 105.9. In juni van dit jaar was het indexcijfer intussen 109.1 geworden, terwijl de cao-bepaling zegt, dat beide partijen verplicht zijn tot dit overleg over een salaris-herziening als de prijsindex met drie punten is gestegen.

Het bestuur van de C.B.H. heeft maandagmorgen een onderhoud over deze kwestie aangevraagd. Daarbij heeft deze vakbond er op aangedrongen, dat de S.V.C. in dit verband ook denkt aan de losse arbeiders, die vertegenwoordigd worden door de A.H.U., aldus het pamflet. De C.B.H. vertegenwoordigt de havenarbeiders in min of meer vaste dienst.

De heer Godett heeft ondertussen eenzelfde verzoek voor de arbeiders in losse dienst gedaan en wel telefonisch bij het S.V.C.-bestuur. Hij deelde de Amigoe mee, dat hij hierover overleg had gepleegd met de penningmeester Dimas Hoek en met het bestuurslid Luis Medina. Met de heer Nita echter niet, omdat die telefonisch niet bereikbaar is.

Beslag niet opgeheven op AHU-gelden

WILLEMSTAD — De rechter in eerste aanleg heeft gisteren de beslissing over de vordering van de heer A. Nita op de gelden van de Algemene Haven Unie (AHU) uitgesteld tot eind augustus. Dit mede in verband met het feit, dat binnenkort een algemene ledenvergadering wordt gehouden van de AHU.

Zoals bekend, heeft de heer Nita geruime tijd geleden conservatoir beslag laten leggen op de contributiegelden welke de SVC inhoudt ten behoeve van de AHU. Hij heeft dit gedaan, toen hij door de heren W. (Papa) Godett, Dimas Hoek en Luis Medina schriftelijk werd ontslagen als secretaris-generaal. Het beslag had ten doel voor hem vier maanden salaris (zestienhonderd gulden) te verzekeren. De rechter wees er beide partijen gistermiddag op, dat de verkiezingen van twee jaar geleden gehouden waren in strijd met de statuten. Deze schreven immers voor, dat voor de leden van het dagelijks bestuur ook plaatsvervangende leden moeten gekozen worden. Dat is toen niet gebeurd. Hij schortte daarom de uitspraak over de vordering van de heer Nita op, omdat er eind van deze maand op verzoek een buitengewone ledenvergadering gehouden zal worden.

Castello Branco verongelukt



RECIFE. — Maarschalk Humberto Castello Branco, oud president van Brazilië, is gisteren bij een vliegtuigongeluk om het leven gekomen.

Hij bracht met een militair transportvliegtuig een bezoek aan het noordoosten van het land. Bij het opstijgen in Fortaleza is het in botsing gekomen met een ander legervliegtuig.

Castello Branco is president geweest van april 1964 tot maart 1967. Tijdens zijn bewind is een politieke zuivering uitgevoerd, is de grondwet gewijzigd en zijn maatregelen genomen om de economie te verbeteren.

Hij is 67 jaar geworden. Zijn broer Placido, gouverneur van de deelstaat Ceara, en de schrijfster Maura Frota zijn bij hetzelfde ongeval omgekomen.

CURACAO
Agenda

Botica's - Otrobanda: Americana tel 23636; **Punda:** Popular. tel.: 11269.
Bioscopen: Roxy: 19.00 - 21.00 Doctor you 've got to be kiddin'; **West-end:** 19.00 - 21.00 Goodbye Texas; **Cinelandia:** 19.00 - 21.00 The art of love. **Drive-in:** 19.00 - 21.00 Lost command; **Asiento:** 20.30 The birds - leeftijd 16 jaar.
Cine-truck: Hedenavond te Santa Cruz en morgenavond te Lagoen.
Diversen: Tentoonstelling: 14.00 - 17.00 Departement van onderwijs.
Bonte avond: Jeugdwerk - Prot. Mil. Tehuis - Flamboyant Beach Hotel.
Concert: 20.30 CUROM-koor, pianisten Ben en Greet Smits - kerk Brievengat.
Vergadering: 20.00 Jaarl. alg. verg. van aandeelhouders - Hotelmij Piscaderabaai n.v. - Pisca.
Donderdag
19.30 - 20.30 Jeugdconcert - kerk van Brievengat.

Woensdag

TeleCuracao - 16.30 Secret storm 17.00 Cartoons; 17.30 Wild Bil Hicock; 18.00 Dennis the menace 18.30 Kath. uitzending; 18.45 Nieuws 19.00 Flintstones; 19.30 F-troop; 20.00 ALM-show; 20.30 Occasional wife; 21.00 Nieuws; 21.15 Cult. en opvoeding; 22.15 Wanted dead or alive.

Antilliaanse meisjes naar Nederland

WILLEMSTAD — Hedenavond om zeven uur vertrekken met het vliegtuig naar Nederland een 30-tal Antilliaanse meisjes die daar als leerling-ziekenverzorgsters tewerk zullen worden gesteld. Twintig meisjes worden geplaatst in het verpleegtehuis bij Goes, Zeeland, en tien meisjes in het bejaardentehuis Sinnehoek te Bussum. De werving geschiedde door tussenkomst van het departement van sociale en economische zaken.

AFSCHEIDSFEEST H. WILDEBOER

WILLEMSTAD — Volgende week dinsdag zal in theater Roxy officieel afscheid worden genomen van de heer H. Wildeboer, die diezelfde dag Curacao voorgoed verlaat na twintig jaar bij het Antilliaanse mulo-onderwijs verbonden te zijn geweest. De heer Wildeboer is momenteel hoofd van de Römerschool, de zgn. Mahaai-mulo bij Zuikertuintje. Het officiele afscheidsprogramma vangt 's morgens om half negen aan.

Ziekteregeling gezinsleden arbeiders in overheidsdienst

WILLEMSTAD — Er zijn momenteel onderhandelingen gaande tussen het bestuurscollege en een verzekeringsmaatschappij om te komen tot een ziekteregeling voor de gezinnen van de arbeiders in eilandsdienst. Zoals bekend staan deze werknemers er in dit opzicht heel wat slechter voor dan hun collega's die bij grote maatschappijen werken en die onder een collectieve arbeidsovereenkomst vallen. Er zijn ongeveer vijftienhonderd arbeiders in dienst van het eilandgebied.

Het eilandgebied zorgde tot dan toe alleen voor de arbeiders zelf en niet voor de op ongeveer vijfduizend geschatte gezinsleden van de arbeiders. In afwachting van een algemene ziekteverzekering voor de gehele bevolking is het bc in onderhandeling gegaan met een verzekeringsmaatschappij daar de algemene verzekering gezien de omvangrijkheid van deze zaak, nog wel een tijdje op zich zal laten wachten.

Het uitbesteden van de ziekteregeling aan een particuliere verzekeringsmaatschappij heeft volgens de eilandsbestuurders 'n groot voordeel, namelijk dat de werknemers niet verbonden zijn aan bepaalde gouvernementsarts en bovendien hoeft de overheid er geen in dienst te nemen. Men hoopt per 1 oktober alles voor elkaar te hebben.

Beursberichten

NEW YORK — Gisteren heeft de New Yorkse effectenbeurs haar besluiteloosheid weten te overwinnen. Er ontstond een meerderheid van koersverbeteringen meest van fracties tot bijna twee punten. Aan het eind van de dag waren na levendige handel bijna tweemaal zoveel koersverbeteringen als - dalingen ontstaan. Voor de markt, die de afgelopen dagen als de gunstige invloed onder vond van betere dan verwachte winstcijfers over het tweede kwartaal en de goede ontwikkeling van de kleinhandelsomzet, maar in toom werd gehouden door onzekerheden over belastingen en arbeidssituatie, kreeg een nieuwe stimulans in de vorm van de verklaring door president Johnson, dat hij een belastingverhoging van zes procent zal steunen. Een gunstige factor was ook de maandag gemelde stijging van het bruto nationaal produkt. Er werden 1482 fondsen verhandeld. Hiervan sloten er 802 hoger, 475 lager en 205 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 12.060.000 stuks, de obligatieomzet 19.010.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen sloot op 896.09.

AMSTERDAM — AKU sloot vandaag zeer vast door vraag van het publiek en de beroepshandel. Ook Philips was vast door buitenlandse vraag. Overige internationale waarden goed prijshoudend. Cultures en scheepvaartwaarden goed gedisponeerd, staatsfondsen vast.

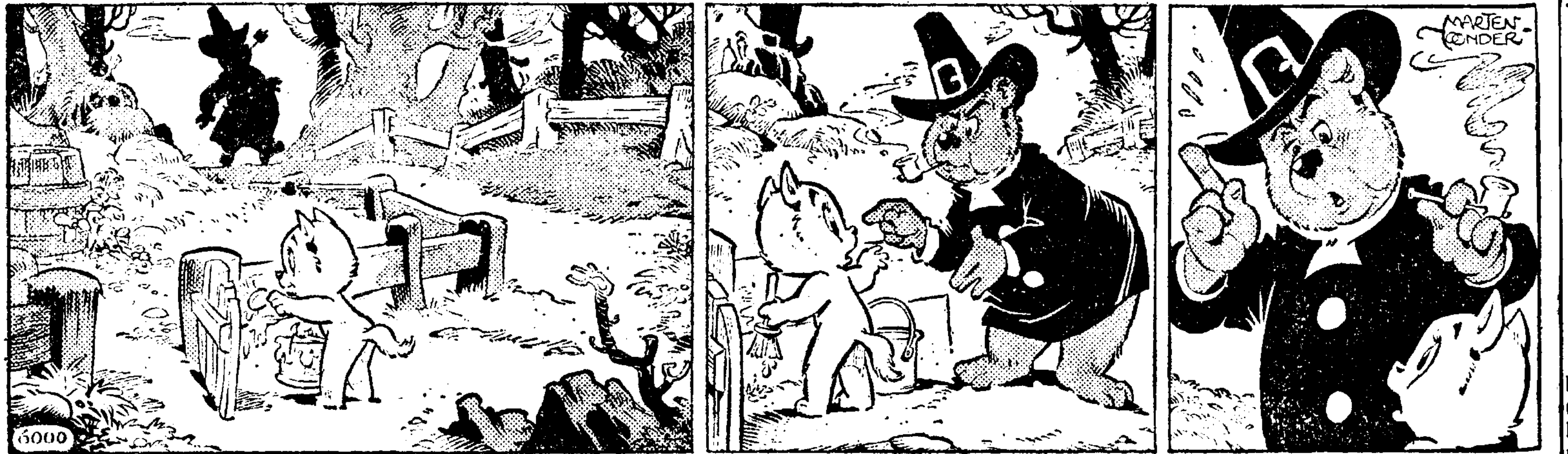
BEURS VAN AMSTERDAM

Ned 1959 4¼ pct	87 9/16	Bergh/Jurgens	218 1/2	Thom./Drijver	92.50
Ned 1947 3½ pct	71 1/8	V. Berkels pat.	134 1/2	Udenhout	123
Ned gem '58/59	87 1/16	Bredero, ver.	418	Ver machinef.	158
A'dam Rubber	64 3/4	Brocades	770	De Vries ijzer	96
H. V. A.	116	Calve	644	W.-F'noord-Br	156
A. K. U.	56.70	Cur Handelmij	159	Zw'berg-org. ..	176.00
Hoogovens	88.00	Excelsior	67 1/4	Bil. 2e rubriek	116.30
Philips	95.00	Fokker	394	Ant. Brouwerij	—
Unilever	90.80	Van Gelder	107 3/4	Ant. Verffabr.	114
Kon. Olie	128.50	V. d. Grinten ..	908	Elmar	127
KLM	368.00	Hagemijer Co	93.90	Sur. Brouwerij	—
KNSM	92 3/4	Heineken	536	Goldmines	123.40
Van Ommeren	189	Indoheem	28.00	Ned. Ant. 1959	92
Scheepv.-unie	146	K. N. Papier ..	183	Ned. Ant. 1960	89 1/4
BNG '58, 5¼ pct	92 1/8	Zout/Ketjen	704	Ned. Ant. 1962	87
Interunie	173.30	Muller en Co.	284	**ANP Indices**	
Ned fondsen ..	79.50	Overzeese Gas	101.40	Intern. Conc.	406.3
Robeco	211.00	Rijn-Schelde ..	205	Industrie	321.6
Alg Bank Ned.	232	Sch. expl. mij	23.80	Scheepv.	117.2
HBU	189 1/2	Scholten-Honig	82.50	Banken	171.3
Nationale Ned.	552	Stokvis	83	Handel	154.3
Ngombezi	48	Van Swaay	275	Algemeen	315.0

BEURS VAN NEW YORK

				Philips Petr. ..	65 5/8
Alum Corp	84	Westerban	30 7/8	Rep. Steel	48 1/2
Amerade	82 1/4	Ford	52 1/4	Reynolds Tob.	43 1/2
Amer. Tel	52	Gen. Elec.	101 3/4	Royal Dutch ..	36 1/8
Anaconda	49 5/8	Gen. Motors ..	81 3/4	Sears Roeb	57 1/4
Beth. Steel	36 3/4	I. B. M.	502 1/2	Shell Oil	67
Boeing	98 1/2	Inter. Nickel .	98 3/4	Sperry Rand ..	33 7/8
Brit. Am. Oil	36 3/4	J. and L.	64	Stand Calif. ...	55 5/8
Can. Pac.	70	K. L. M.	101 3/4	Stand N. J.	62 3/8
Caterpillar	46	MacDonald ...	51 7/8	Texas Instr	130
Chrysler	46 5/8	Monsanto	45 3/8	Twentieth Cent	55 3/8
Columbia Gas	27 1/8	Nat. Cash	98	U. S. Steel	49 1/2
Cons. Elec.	53 3/4	N. Y. Central	83 1/8	Westingh. Elec.	60 5/8
Dupont	152 3/4	**Olin Math**	69 5/8	**Dow Jones**	896.09

Tom Poes en de Maanblaffers



6000. — Op de ochtend van de volgende dag kwam Tom Poes uit zijn huisje, met een verfpot in de hand. Zonder aarzelen liep hij op zijn tuinhek toe en begon dat opgewekt wit te schilderen; want de rode grondverf was hem reeds lang een doorn in het oog.

Het was aardig werk, de voorjaarswind voerde bloemengeuren aan en de vogeltjes zongen in de bomen. Maar helaas, het zag er naar uit, dat het niet ongestoord zou verlopen. In de verte naderde er een donkere figuur, die de waakzame kleding van de Sociale Ontwaak Partij droeg.

„Zo, jonge vriend", sprak deze ernstig, terwijl hij de pas inhield. „Wat doe je daar? Waarom die vreemde kleur? Een hek hoort groen of bruin te zijn, en zwart misstaat ook niet. Maar wit? Hm, ik weet het niet......"

„Heer Ollie!" riep Tom Poes verrast uit. „Wat is er met u? Voelt u zich niet goed?"

„Het gaat", zei heer Bommel. „Men heeft weliswaar mijn graad gemeten, maar de hoofdpijn is al weer wat gezakt. Dank weet nu, dat men niet voorzichtig genoeg kan zijn. De maanb loeren overal en ze dringen zich overal in. Een alleraardigste die ik gisteren op visite had, heeft me dat allemaal uitgelegd ben ik een van hen. Waakzaam, als je begrijpt, wat ik bedoel. En om, jonge vriend, raad ik je af om je hek deze kleur te geven. te onrustig."

DE ZOON VAN DE BERENJAGER

door

KARL MAY







2—8. — „Waarom legt u dan beiden uw geweer zo dicht naast u neer?" „Dat komt omdat ik het met jullie wil hebben over het zogenaamde heupschot. Hieronder wordt verstaan een schot, waarbij men het geweer tot aan de heup brengt tijdens het richten. Het is duidelijk dat alleen zeer geoefende schutters in staat zijn uit deze houding met succes te schieten. Zulke schoten kan men lossen, hetzij uit een knielende of liggende, zelfs uit een zittende houding, zonder dat de tegenstander in de gaten heeft dat je op hem aanlegt. Neem bijvoorbeeld aan dat zich hier in de buurt vijanden zouden bevinden, die het plan hebben ons te overvallen. Zij beginnen met het uitsturen van verkenners, handen en voeten komen aansluipen." „Maar onze schildwachten die dan toch hebben ontdekt?" merkte Hobble Frank op. „Dat de maar. Ben ik niet tot aan de tent van Dappere Buffel doorgedr zonder door de wachtposten te zijn ontdekt? Hier staan zelfs nog waar de kans onopgemerkt te besluipen, nog groter is. Laat ons onderstellen dat de verkenners er inderdaad in geslaagd zijn wachtposten te verschalken en dat zij ons volledig kunnen bes Slagen zij erin terug te keren, dan is het onherroepelijk met ons ge

Uitbreiding activiteiten bedrijfsvakopleiding

WILLEMSTAD — De stichting bedrijfsvakopleiding, die kort geleden haar één jarig bestaan heeft herdacht, heeft haar activiteiten kunnen uitbreiden ,dank zij steun van de regering van de Nederlandse Antillen.

Zoals bekend heeft deze stichting, zich tot dusver voornamelijk gericht op verhoging van de vakbekwaamheid van reeds in het bedrijfsleven werkzame personen, aan welke scholing een twaalftal op Curacao gevestigde bedrijven deelnemen. Thans is, in nauw overleg met de regering, besloten ook de scholing van een aantal nog niet in het arbeidsproces opgenomen Antillianen ter hand te nemen. De opleiding van deze werklozen wordt deels door de regering bekostigd.

De stichting heeft voor deze uitbreiding van Shell Curacao de beschikking gekregen over een speciaal voor dit doel ingerichte lasschool die plaats biedt aan 24 lassers.

Hiermede is de capaciteit voor de opleiding van elektrische lassers gebracht van acht tot 24. Behalve Shell Curacao hebben ook andere participanten van de stichting zeer belangrijke bijdragen aan deze lasschool geleverd. Zo heeft Werkspoor Caribbean niet alleen een vijftal lastransformatoren in bruikleen afgestaan doch tevens de diensten van een speciaal voor de opleiding van lassers uit Nederland gekomen instructeur ter beschikking van de stichting gesteld. Een tweede belangrijke bijdrage werd geleverd door de Curacaose Dokmaatschappij n.v. in de vorm van vijf gelijkstroom lasapparaten met centrale omvormer, terwijl ook de Mijnmaatschappij een lastransformator ter beschikking heeft gesteld. De opgestelde lascabines werden door de leerlinglassers en plantmechanics van de stichting zelf aangemaakt. **Met de installatie van een** waterkoeler en mobiele was- en toiletfaciliteiten opereert de lasschool thans als zelfstandige eenheid binnen het werkplaatsencomplex van Shell Curacao.

De door het overbrengen van de reeds meer dan een jaar bestaande lasopleiding van de bedrijfsschool naar de nieuwe lasschool vrijgekomen ruimte opende de mogelijkheid om ook het aantal bij de stichting in opleiding zijnde pijpfitters/plantmechanics uit te breiden van negen tot zeventien. In totaal is dus met deze uitbreiding het aantal beschikbare plaatsen op de bedrijfsschool en de lasschool met 24 verhoogd tot 120.

Het grote belang dat hieraan ook van regeringszijde wordt gehecht komt mede tot uitdrukking in de bereidwilligheid van minister C. D. Kroon, om in zijn capaciteit van minister van sociale- en economische zaken gisterochtend de nieuwe lasschool te openen.

Na een korte ontvangst op het hoofdkantoor, begaf de minister zich in gezelschap van ir K. Swart en ir J. J. Ipshording respectievelijk general manager en deputy general manager van Shell Curacao n.v., naar de lasschool. Hier lichtte de voorzitter van de stichting bedrijfsvakopleiding, de heer L. A. J. Mostert, in een korte uiteenzetting de totstandkoming en doelstelling van de lasschool en de andere aktiviteiten der stichting toe. Vervolgens werd het woord gevoerd door minister Kroon, die na zijn toespraak de lasschool opende door het inschakelen van de lasstroom. Deze plechtigheid werd o.m. bijgewoond door de heren A. A. Jonckheer, gedeputeerde van sociale zaken, en drs H. Moerman, directeur van het departement van sociale en economische zaken.

Tijdens de daaropvolgende rondleiding door de bedrijfsvakschool werd het gezelschap voorgelicht door de training-staf van Shell Curacao n.v. Bijl.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38219
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24321
A. W. C. J. Horvers (red.-verslagg.) 44426
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38215
E. F. Marquez (sportverslaggever) ... 53912
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red.-verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

Scheepsbericht

KNSM — Adonis 19 te Port of Ammon 18 130 nw Pto Rico ba; Ares 18 500 w Azoren nr vre; Archimedes 18 vn Buena nr Guayaquil; Aristoteles 18 ba nr Antwerpen; Attis 18 Flores nr A'dam; Delft te S Diogenes 17 vn Buenave Guayaquil; Hermes 18 860 res nr St Maarten; Jason 18 bados nr P'arbo; Kreon 17 Felix nr Georgetown; Lad St Kitts nr A'dam; Mercu no Flores nr Barbados; Osi Sto Domingo nr Pto Cabel der Nederlanden 18 vn Tri Cur.; Sinon 18 100 n Windw sage nr Nassau; Socrates 18 Azoren nr Delfzijl; Themis 18 Flores nr Gent; Theron 18 vn mingo nr Freeport; Triton A'dam; Ulysses 18 270 nw P P'arbo.

Tankers — Acmaea verm 18 tias de Galvez nr Cur.; Atys w Flores nr R'dam; Cinulia 18 Cardon; Esso Rotterdam 18 Azoren nr R'dam; Kabylia 18 Azoren nr Cur.; Keizerswaard Pta Cardon nr R'dam; Khasi 480 wnw Azoren nr Stanlow ningswaard 18 240 no Pto R'dam; Kopionella 18 800 wzw ren nr R'dam; Kosicia 18 vn nr Cur.; Tamara 18 60 wzw sant nr Hamburg; Vitrea 18 Sombrero nr La Spezia.

● Het bezoek dat kanselier singer van West-Duitsland op diging van president Johnson VS zal brengen, is vastgesteld 15 en 16 augustus. Minister buitenlandse zaken Brandt zal vergezellen.

FEUILLETON

KIELZOG

Naar het verhaal van de Kaap-Hoorn-vaarder
F. P. VAN HOUTEN

bewerkt door
JACK KRONER

11)

Toen kwamen de blanken. Zij brachten allerlei dingen mee die de bewoners niet nodig hadden, onder andere kleren die spoedig vuil en versleten waren, zodat het grootste deel van de bevolking na enige tijd rondliep als haveloze bedelaars, verder sterke drank en allerlei ziekten die de eilandbewoners nooit hadden gekend.

Ik zag hier hetzelfde wat ik later in Noord-Amerika en Chili ook opmerkte: een volk dat ten gronde ging omdat het een beschaving was opgedrongen, waaraan zij zich niet kon aanpassen.

Misschien heb ik dat toen niet zo aangevoeld. Ik was jong en alles was nog nieuw voor mij. Later ben ik dat allemaal gaan beseffen.

Toen wij er waren, bestond ongeveer veertig procent van de bevolking uit Japanners. Zij werkten hard en hadden hun eigen beschaving meegebracht. Zes van de tien vrouwen die je in Honoloeloe op straat tegenkwam, droegen de Japanse klederdracht. De rest van de bevolking bestond, afgezien van een vrij klein aantal oorspronkelijke bewoners of eilandbewoners van gemengd bloed, uit Amerikanen, Europeanen, Chinezen en Koreanen.

Nadat wij afscheid van de dorpsbewoners hadden genomen, vervolgden wij onze tocht en klommen tegen de dichtbegroeide berghellingen op. Deze hellingen bestonden voor een groot deel uit uava en waren begroeid met reusachtige Ape-ape planten .De bladeren ervan zijn groter dan de grootste paraplu en bieden een uitstekende beschutting tegen de tropische stortbuien. Wij zagen ook prachtige bomen met vuurrode bloesems en de rotswanden waren begroeid met paarse en blauwe bloemen.

Tegen de avond kwamen wij terug in de stad, maar de vervallen huizen en de broeierige steegjes bevielen ons niet na al het moois dat wij gezien hadden. Wij gingen terug aan boord en bleven nog lang aan dek zitten kijken naar de maanverlichte zee en de grote, flonkerende sterrenpracht, die er zich als een netwerk van lichtflitsen in weerspiegelde.

De vreugde over het heerlijke klimaat en de prachtige omgeving werd spoedig verstoord door de mededeling dat wij zelf het schip zouden moeten lossen. We deden daar drie weken over. Wie daarna wilde afmonsteren kon het doen, maar niemand, behalve de eerste timmerman, scheen daar in in te hebben.

Toen het schip zeilklaar was, kregen we een nieuwe stuurman aan boord, een beste kerel die van een grapje hield en die ons behoorlijk behandelde.

De laatste dagen van ons verblijf te Honoloeloe kreeg ik een prettig baantje. Ik werd aangesteld als roeier van de kapitein. Naast ons lag een Amerikaanse clipper, de „William Henry Smith" uit New York. Ik moest er onze kapitein vaak heen roeien.

Na een verblijf van zes weken op dit prachtige, tropische eiland, kozen wij opnieuw zee. Onze bestemming was thans Vancouver, Brits Colombia.

Wij hadden een voorspoedige reis.

Eén van onze maats, een jonge matroos uit Letland, besteedde elk ogenblik van zijn vrije tijd aan het maken van een motel van ons schip. Hij ging daarbij uiterst nauwkeurig te werk. De romp en elk onderdeel van het staande en lopende tuig werd precies op schaal nagemaakt.

Hij had een onuitputtelijk geduld. Eerst sneed hij uit een stuk hout de ruwe vorm van de romp. Dagenlang was hij daarna bezig met het bijschuren van het hout totdat er een mooie, glanzende vorm ontstond. Toen hij daarmee klaar was begon hij aan de masten en de stengen, een moeilijk werkje, waaraan hij wekenlang werkte.

Wij hadden veel geluk met het weer en wij hebben geen ogenblik aan de pompen moeten staan. Veel bijzonders is er op die reis naar Vancouver niet gebeurd. Wel hebben wij veel plezier gehad om Pedersen, een Deense matroos van een jaar of veertig die last had van slaapwandelen.

Ik herinner mij nog goed hoe ik op een toen ik aan het roer stond, iemand op vreemde, houterige manier over het dek pen. Toen de wandelaar mij dicht derd, zag ik dat het Pedersen was. Het dat hij droeg was een lang hemd wind op en neer fladderde. Stom keek ik toe en ik wilde net vragen wat er hem aan de hand was, toen ik begreep hij slaapwandelde.

Intussen was de man die mij zou ook aan dek gekomen. Haastig fluisterde tegen hem dat hij zijn mond moest want ik had gehoord dat je een slaapwandelaar nooit aan het schrikken mag maken.

Ik wilde Pedersen voorzichtig terug naar kooi brengen, toen hij zich omdraaide en zaam zonder enige aarzeling naar het want zich ophees en naar boven begon te klimmen. Halverwege de grote ra bleef hij stokstijf alsof hij zich afvroeg wat hij daar wel

De roerganger en ik keken verstijfd schrik toe.

„Ik ga hem achterna", fluisterde ik, „als de stuurman ziet, zeg hem dan wat er de hand is. Ik moet die kerel in zijn grijpen, maar maak in Gods naam geen nodig lawaai, anders gaat Pedersen deerd over boord!"

Voorzichtig liep ik naar het want en hees naar boven. Tot mijn schrik zag ik dat dersen zijn klimpartij intussen had vervolgd zichzelf op de grote ra hees.

Zo snel als ik kon kroop ik hem achterna maar voordat ik hem te pakken kon krijgen daalde hij rustig aan bakboordzij langs het naar beneden. Voetje voor voetje liet hij langs de weeflijnen naar beneden zakken. de stuurman was niets te bekennen de op de bak had van het hele geval niets merkt. Er was maar één oplossing. Ik in het topwant en liet mij als de gesmeerde bliksem naar beneden zakken. Ziezo, nu ik tenminste onder Pedersen!

Pedersen vervolgde evenwel kalm zijn naar beneden, ging op de verschansing liet zich aan dek zakken, wandelde toen houterig als hij gekomen was terug naar logies en kroop rustig weer in zijn kooi.

Protocol ALM en NABvLP ondertekend:

Van Zeil: sociale zekerheid kreeg grootste aandacht

WILLEMSTAD. — Tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering van de Nederlands Antilliaanse Bond van Luchtvaartpersoneel (NABvLP) heeft de heer P. van Zeil gistermiddag een uiteenzetting gegeven van het resultaat van de onderhandelingen van de voorbije weken met de directie van de ALM. Afgelopen vrijdag is door de directie van de ALM en de vakbond een protocol ondertekend, waarin deze zaken omschreven zijn. Per 1 januari zal de nieuwe pensioenregeling voor het ALM-personeel ingaan. Gedurende deze cao zal ingeval iemand met pensioen gaat geen korting van de aov op de uitkering uit het voorzieningsfonds plaats hebben.

De vergadering werd gehouden in Club de West en werd bijgewoond door een flink aantal leden. Voorzitter Ilaria opende de bijeenkomst, waarna de heer Van Zeil in het Nederlands een overzicht gaf van het vrijdag afgesloten overleg. Toen de cao voor het ALM-personeel in april afgesloten werd, is afgesproken, dat men nader terug zou komen op een aantal punten nadat de cao voor de ALM-vliegers een feit zou zijn geworden. Dit is in de voorbije vier weken gebeurd. De verbeteringen en regelingen hebben vooral betrekking op de sector van de sociale zekerheid.

In het protocol is vastgelegd dat ontslag voortaan niet alleen mondeling zal geschieden maar ook schriftelijk en met redenen omkleed. De termijn van stationering elders is voortaan hoogstens drie maanden (was zes maanden) en mag ten hoogste in twaalf kalendermaanden vier maanden in totaal bedragen. Detachering van ALM-personeel bij andere werkgevers is voortaan slechts mogelijk met goedkeuring van de betrokken werknemers. De uitkering bij overlijden is nu maximaal twee maanden salaris geworden met een minimum van vijfhonderd gulden, zonder dat er een maximum-bedrag bestaat (was duizend gulden). Afkeuring is in de toekomst alleen nog mogelijk op grond van medische en psychologische redenen hetgeen betekent, dat men niet afgekeurd kan worden als men in de ziektewet loopt als gevolg van een arbeidsongeval enz.

Mocht er in de toekomst personeel wegens overtolligheid moeten afvloeien, dan zal men als het om werknemers gaat met eenzelfde taak eerst de laatst aangekomenen ontslaan. Mocht er na de afvloeiing wegens overtolligheid binnen de zeven jaar weer nieuw personeel aangenomen worden op arbeidsplaatsen waar men eerder werknemers heeft ontslagen, dan hebben de werknemers, die daarvan het slachtoffer zijn geworden de voorrang boven werknemers, die nog niet bij de ALM hebben gewerkt. Hieraan is wel ondermeer de voorwaarde verbonden, dat de afgevloeide werknemers twee keer per jaar zich melden om aan te tonen, dat zij eventueel weer bij de ALM terug willen komen. Daarbij geldt dan ook nog, dat degene die het laatst ontslagen is, het eerste wordt teruggenomen.

Werkzaamheden welke door de ALM ten behoeve van de ALM worden uitgevoerd, kunnen door de ALM zonder toestemming van de vakbond niet worden uitbesteed. Voor werkzaamheden welke de ALM uitvoert voor andere maatschappijen zoals de KLM, geldt de regeling, dat de ALM als eventueel uitbesteding aan de orde komt, de uiterste krachten zal inspannen om dit werk te behouden. Daarnaast is overeengekomen, dat op werknemers schade aangebracht aan ALM-eigendom waarvoor zij aansprakelijk kunnen worden gesteld, omdat die het gevolg is van grove nalatigheid en schuld of als van opzet slechts verhaald kan worden tot een bedrag, dat gelijk is aan twee maanden loon.

Uiterlijk 1 oktober zal een nieuw beoordelingssysteem ontworpen zijn voor cabinepersoneel. Daarnaast is afgesproken dat cabinepersoneel op grond van dit nieuwe systeem slechts ontslagen kan worden als de beoordeling is opgemaakt door drie pursers.

Ten aanzien van de pensioenvoorziening is men overeengekomen, dat er gedurende de looptijd van deze cao geen sprake kan zijn van incorporatie van de aov op de uitkering uit het voorzieningsfonds. Er mogen zich geen moeilijkheden voordoen op dit gebied van samenloop, aanpassing of korting op een van beiden. Dit geldt ook ten aanzien van uitkeringen voor weduwen- en wezenpensioen en voor de invaliditeitsregeling.

De Nederlandse vakbondsleider maakte van de gelegenheid gebruik om na de uiteenzetting afscheid te nemen van de leden van de NABvLP in verband met het feit, dat hij vrijdag hoopt terug te keren naar Nederland. Hij sprak de wens uit, dat hij bij een volgend bezoek een verdere vooruitgang in de ALM-bond zou kunnen bespeuren. Tenslotte maakte hij duidelijk dat in de komende tijd alle mogelijke voorlichting aan de leden gegeven zal worden in verband met de komende nieuwe pensioenvoorziening, welke op 1 januari 1968 van kracht gaat worden. Hij maakte duidelijk dat de afspraak is gemaakt, dat wanneer een werknemer ontslag neemt bij de ALM, hij de mogelijkheid bezit zijn aandeel in het pensioenfonds op te vragen. Hij kan dit ook in het fonds laten tot het ogenblik dat hij zestig jaar is. „Er zijn goede dingen bereikt", aldus de heer Van Zeil. „Ik blijf u met belangstelling volgen".



● *In het jeugdverkeerspark te Cas Cora werd gistermorgen de diploma's uitgereikt aan de leerlingen die dit jaar met of slaagden voor hun examen veilig verkeer. Tezelfdertijd vond de overdracht plaats van vijf nieuwe Shell wagentjes aan het park. Op de foto de agent van politie Benschop en enkele geslaagden die hun diploma aandachtig bekijken.*

ZES MAANDEN CELSTRAF

Op dievenpad na ongelukkige liefde

WILLEMSTAD. — Uit de „zeer neurotische levenshouding" van beklaagde M.F. kon de psychiater, als getuige-deskundige gehoord, vanmorgen voor de rechtbank niet concluderen dat aan F. het gepleegde misdrijf in mindere mate toegerekend kon worden. Aan F. was diefstal met inbraak ten laste gelegd. De officier van justitie eiste zes maanden, waarvan twee voorwaardelijk, tegen hem met aftrek vanaf heden. De rechter vonniste conform met alleen dit verschil, dat de aftrek van voorarrest ingaat per 15 juni.

Samen met een vriend had F. uit een meubelopslagplaats onder meer twee bedden, matrassen enz. gestolen, om daarmee een huisje dat hij had gehuurd, in te richten. In verband met een poging tot zelfmoord, waarover hij had gesproken met zijn raadsvrouwe, werd vanmorgen de psychiater gehoord. Aan hem was de poging niet bekend, maar dergelijke pogingen komen in dit neurotisch levenspatroon regelmatig voor, zodat de psychiater er zich niet over verbaasde. Hij bleef echter van mening dat het misdrijf F. volledig toegerekend kon worden.

Voor de officier stonden de feiten vast. Hij wees in zijn requisitoir op de strafkaart van verdachte, waarop een zedenmisdrijf staat vermeld, voor welk feit hij nog in een proeftijd loopt. Mr F. Hartong bracht in zijn pleidooi naar voren, dat zijn cliënt lange tijd een intieme relatie had gehad met een meisje, maar dat op een gegeven ogenblik een andere jongen met het meisje er vandoor was gegaan. Aan beklaagde werd toen ook duidelijk, waarom dit zo gemakkelijk ging: de andere jongen kon het meisje een huisje aanbieden om er mee samen te wonen. Toen besloot zijn cliënt, aldus de raadsman, ook een huisje te huren. Geld voor de inrichting had hij echter niet en zo kwam hij tot het plan de inrichting bij elkaar te kapen.

De pleiter maakte duidelijk, dat het feit dat hij zijn meisje verloren was een geweldige indruk op F. had gemaakt, die als gevolg daarvan een poging tot zelfmoord deed. Daarvoor is hij indertijd opgenomen in het hospitaal. Daarna kwam het plan om te gaan stelen. Hij verzette zich tegen de officier, die de indruk had gewekt als zou zijn cliënt een inbreker van professie zijn geweest. De raadsman wees er op, dat F. zeer goed voor zijn moeder zorgde en dat hij elke kans om te werken aangrijpt. Hij achtte het onjuist bij de strafmaat rekening te houden met het vorige misdrijf, dat op een geheel ander vlag lag. Zo kwam hij tot zijn verzoek voor uiterste clementie.

WILLEMSTAD. — In de aula van het Technisch College Sint Paulus wordt morgen een tentoonstelling gehouden van boetseerwerken, welke vervaardigd zijn door de cursisten van de opleiding voor de middelbare akte handenarbeid. De expositie wordt georganiseerd door de Vereniging handenarbeid Nederlandse Antillen. De werkstukken zijn te bezichtigen van 's morgens negen uur tot 's middags vier uur.

Inbraken in scholen

WILLEMSTAD — Van twee scholen kwamen gisteren meldingen bij de politie binnen van inbraak. Er werden limonade, juice, een bos sleutels uit diverse klaslokalen weggenomen terwijl verschillende, kasten werden opengebroken. Ook wordt een chroomkleurige waterpompstang en een glazen shutterblad vermist.

Stars slaan Indians

WILLEMSTAD — De Groot Kwartier Stars openden voor zichzelf de kans om nog een jaartje in de AA-klasse te blijven door gisteravond niemand minder dan de Antilliaanse kampioenen, de Sta Rosa Indians, hun achtste nederlaag (9-6) van de competitie toe te brengen.

De Indians hebben thans drie partijen gewonnen en acht verloren. De Stars hebben twee gewonnen en negen verloren. Voor de Indians staan de zaken er niet bepaald rooskleurig voor. Nog een misstapje en ze zullen gelijk komen te staan op de laatste plaats

Winnende werper was gisteren Paulina en verliezer Sint Jago. De Stars hadden negen runs, tien hits en vier errors en de Indians zes runs, zeven hits en vier errors.

Behandeling rechtszaak vanmorgen toont aan: Psychopaten-asiel op Antillen is dringend nodig

WILLEMSTAD — De noodzaak van een psychopaten-asiel op de Nederlandse Antillen werd vanmorgen tijdens de zitting van het gerecht in eerste aanleg weer eens duidelijk aangetoond, toen de 21-jarige F.O. zich moest verantwoorden voor het feit, dat hij samen met enige andere verdachten in de nacht van 30 op 31 mei een brandkast had gestolen. Dit was hem ten laste gelegd. Uit het psychiatrisch rapport bleek, dat beklaagde eigenlijk in een psychopaten-asiel thuis hoort.

De officier van justitie eiste uiteindelijk twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest, onder toezicht stelling van de reclassering en met een proeftijd van drie jaar. O. werd veroordeeld tot vijf maanden, waarvan drie voorwaardelijk met dezelfde proeftijd en eveneens met onder toezicht stelling van de reclassering. Een en ander met aftrek van voorarrest. In de editie van morgen hoopt de Amigoe uitvoeriger op deze rechtszaak terug te komen.

WILLEMSTAD — Tot twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan drie maanden voorwaardelijk en met aftrek van voorarrest vanaf 5 juli luidde het vonnis tegen de twintigjarige H. W. en de zeventienjarige E. P. Twee weken geleden had de officier van justitie tegen hen twee jaar geëist. Aan beiden was een aantal diefstallen ten laste gelegd onder verzwarende omstandigheden.

Salarisverhoging over gehele linie onderwijs

Beruchte discriminatie tussen bezitters hoofdakte opgeheven

WILLEMSTAD. — Het is tenslotte zover dat de beruchte discriminatie in het onderwijs tussen de hoofdaktebezitters die uit Nederland zijn overgekomen en de bezitters van dit diploma die op Curaçao hebben gestudeerd, verdwijnt. Gistermiddag maakte het bestuurscollege bekend dat per 1 januari deze in zijn totaliteit is opgeheven. Bovendien werden de salarissen over de gehele linie in het onderwijs opgetrokken en werd ook een wijziging gebracht in de salarissen van de ontvangen leerkrachten in het eenvoudig- en lager technisch onderwijs, die tot dan toe dezelfde lessen gaven als de bevoegde krachten die uit Nederland werden aangetrokken maar die qua salaris er aanmerkelijk minder gunstig voor stonden en ook in de salarissen van de BLO krachten en van de directeuren van m.o. scholen. De verhoging in de onderwijzerssalarissen zal de uitgaven van het eilandgebied jaarlijks met 497.000 gulden verhogen. De wijzigingen zijn met terugwerkende kracht per 1 januari 1967.

De onbillijke situatie met betrekking tot de hoofdaktebezitters vindt in feite zijn oorsprong jaren geleden toen men leerkrachten met deze akte uit Nederland probeerde aan te trekken en om het attractief te maken alle dienstjaren als extra diensttijd ging bij tellen bij het salaris. In het begin waren er geen moeilijkheden daar er geen plaatselijke leerkrachten waren met deze akte.

In de loop van de laatste jaren, nu er wél lokale onderwijzers zijn met dezelfde bevoegdheid, is er een zekere wrevel ontstaan onder deze leerkrachten die het onrechtvaardig vinden dat zij minder verdienen dan de uitgezonden krachten. Het bestuurscollege besloot om de hoofdakte-bezitters die op Curaçao hun studie hebben gevolgd en die op het ogenblik in dienst zijn gelijk te trekken met die uit Nederland en in aansluiting hierop geen extra uitkeringen meer te doen na 1 oktober uitgezonden krachten.

Door de wijziging van het salaris van de hoofdaktebezitters is er een groot verschil ontstaan met de tweede, derde en vierderangers. In dit verband heeft men besloten om alle krachten in alle rangen een periodiek verder op te schuiven in de schaal waardoor het verschil enigszins werd gecompenseerd. De krachten die nu op hun maximum staan kunnen toch genieten van de verhoging daar hun schaal een periodiek zal worden verlengd, na verkregen goedkeuring door de gouverneur.

Eveneens met terugwerkende kracht per 1 januari 1967 is het besluit van het bestuurscollege met betrekking tot het eenvoudig- en lager technisch onderwijs. De onrechtvaardigheid ligt hierin dat er thans leerkrachten zijn bij dit onderwijs, die hoewel niet bevoegd zijn, dezelfde lessen geven als de bevoegde krachten uit Nederland, maar aanmerkelijk minder verdienen. Deze mensen die hun kennis hoofdzakelijk aan de praktijk te danken hebben, werden aangenomen bij het starten van het technische onderwijs daar er geen bevoegde krachten beschikbaar waren.

Door de jaren heen zijn zij met het onderwijs gegroeid en geven nu praktisch dezelfde les als hun bevoegde collega's. Deze groep leerkrachten. 43 in totaal, krijgen nu een toelage op hun bezoldiging maar niet een duurtetoeslag waardoor er toch een redelijk verschil blijft bestaan tussen de bevoegde en de onbevoegde kracht.

Deze maatregel werd genomen in afwachting van de grote regeling voor het technische onderwijs die nog moet komen doch hetgeen in feite via het land moet gebeuren. In gevallen van mensen die heel lang in dienst zijn en niet vallen onder de nieuwe regeling, zal een aparte sasalisregeling getroffen worden.

Voorts werd een toelage toegekend aan de leerkrachten van het bijzonder lager onderwijs en werd een wijziging gebracht in de salarissen van de rectoren en sub-rectoren en directeuren en onderdirecteuren van middelbare scholen waardoor de discrepantie die in het middelbaar onderwijs is ontstaan tussen directeuren en leraren is opgeheven.

De beslissingen van het be raken zevenhonderd leerkrachten.

INDIENEN VAN BEGROTING

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao streeft er naar om op 15 augustus de suppletoire begroting 1967 in te dienen, een sluitende begroting nog wel. De eilandsbestuurders zijn hoopvol gestemd dat dit zal lukken na enkele reorganisaties. Volgens de wet is men verplicht om op 1 oktober de begroting 1968 over te leggen aan de raad.

„In deze begroting zal de politiek tot uiting komen die wij in de komende vier jaar zullen voeren; niet alleen zullen wij de inkomsten en uitgaven vermelden maar tevens de richting aanduiden waarheen wij willen," aldus gedeputeerde S. G. M. Rozendal.

Computer voor land én eiland

WILLEMSTAD — Tijdens de persconferentie deelde het bestuurscollege gistermiddag mee dat men tot een mechanisatie van de administratie zal trachten te komen in samenwerking met de regering van het land. Men heeft inmiddels reeds beslist dat de computer in de nieuwe, zuidelijke vleugel van het Fort Amsterdam zal worden opgesteld.

In verband hiermee werd het beroep dat door het vorige bestuurscollege op de kroon werd gedaan met betrekking tot de vernietiging van het rekencentrumbesluit, ingetrokken. Waarschijnlijk zal men in september met de computer gaan werken, doch dit hangt af van het gereed komen van de nieuwe vleugel.

Miss Curacao 1967 ontbeerde attentie

WILLEMSTAD — De gedeputeerde voor toerisme, de heer A. A. Jonckheer, heeft de heer Bruce Nicholson, vertegenwoordiger op Curacao van Infoplan, uitgenodigd voor een onderhoud en verzocht een onderzoek te doen instellen omtrent de door de gedeputeerde vernomen klacht al zou Infoplan niet voldoende aandacht en attentie hebben besteed aan mejuffrouw Imelda Thodé, Miss Curacao 1967, tijdens haar verblijf te Miami voor de recente Miss Universe-verkiezing, aldus meldt ons de gedeputeerde van voorlichting.

AANRIJDINGEN

WILLEMSTAD — In het verkeer deden zich gisteren negen aanrijdingen voor met een totale schade van 2025 gulden. Om half elf gistermorgen ontstond een kettingaanrijding op de zuidelijke rijbaan van de Schottegatweg Noord ter hoogte van Rio Frio tussen een vrachtauto en een personenauto. De schade was vijfhonderd gulden.

Op de kruising van de Caroniestraat en de IJzelstraat ontstond gistermiddag om tien voor één een aanrijding tussen een rijwiel en een personenwagen. De fietser kreeg daarbij schaafwonden aan rug en klaagde over pijn in de rechterarm en benen. Na behandeling door een arts kon hij naar huis gaan. De oorzaak was het niet verlenen van voorrang door de fietser.

WILLEMSTAD — Conform de eis van de officier van justitie is vanmorgen de 25-jarige N. C. veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest vanaf 31 mei. Beklaagde S. S. werd veroordeeld tot anderhalf jaar met aftrek sedert 31 mei. Hun was beiden een brandkastkraak ten laste gelegd. Beide beklaagden waren al eerder met de politie in aanraking geweest.

Vakopleidingen voor volwassenen

WILLEMSTAD — In zijn hoedanigheid van gedeputeerde van sociale zaken maakte de heer A. A. Jonckheer gewag van het feit dat men tot een uitstekende samenwerking, wat het vorige bestuurscollege in vier jaar niet is gelukt, met het land te komen in het kader van de her- omen bijscholing van volwassenen.

Experts zullen worden aangetrokken en betaald door de landsregering om kellners en hulpkoks op te leiden. Het eilandgebied zal voor de lokalen zorgen en verder hulp geven bij het opzetten van de cursusen. Ook zal het land de vergoeding voor deze mensen voor haar rekening nemen. Voor andere vakopleidingen hoopt men ook tot een overeenkomst met de landsregering te komen.

Modeshow op Bonaire

KRALENDIJK — Donderdag 20 juli zal in de dining-room van Hotel Bonaire een modeshow worden gehouden door Louise Visser, vroeger fotomodel en beroepsmannequin. Zij heeft nu een boetiekje op Curacao en voordien was zij twaalf jaar lang werkzaam bij tal van grote modehuizen. Louise Visser ontwerpt zelf de modellen die a.s. donderdag om half tien door vijf mannequins zullen worden getoond.

Verbetering in telefoonverkeer

WILLEMSTAD. — De gedeputeerde van de telefoondienst, de heer R. Winkel, deed gistermiddag tijdens de persconferentie van het bestuurscollege, enkele plannen uit de doeken wat betreft deze dienst van het eilandgebied. Hij zei dat men van plan is een nieuwe centrale te bouwen in het derde district en ook te Santa Maria nog een centrale te bouwen. Men is ook bezig met het verwezenlijking van een automatisch intereilandelijk telefoonverkeer. Men hoopt dat eind volgend jaar de eerste automatische verbinding tot stand gebracht kan worden. Na Aruba zullen ook Bonaire en de Bovenwindse eilanden automatisch verbonden worden. Men kon nog niet zeggen of dit of een tariefverlaging zal inhouden.




In Club de West gaf de Nederlandse vakbondsleider P. van Zeil gistermiddag aan de leden van de Nederlands Antilliaanse bond voor luchtvaartpersoneel een uiteenzetting over het in de voorbije weken gevoerde overleg met de ALM-directie. Afgelopen vrijdag werd door de ALM-directie en de vakbond een protocol ondertekend, waarin verschillende punten rond mogelijke afvloeiing wegens overtolligheid en detachering elders onder meer nader zijn omschreven.



Aangifte van nieuwe leerlingen voor het OPENBAAR ONDERWIJS

Maandag, 24 juli 1967 van 4.00 tot 6.00 uur n.m.

Vrijdag, 28 juli 1967 van 4.00 tot 6.00 uur n.m.

HENDRIKSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens te Pietermaai.

WILHELMINASCHOOL: (MULO-Kopschool) voor meisjes te Pietermaai.

PRINSES CHRISTINASCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes te Pietermaai.

MICHIEL MARTINUS ROMERSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Magdalenaweg.

JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Jasmijnweg.

GOUVERNEUR JOHANN RUDOLF LAUFFERSCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Adjudantenweg.

GOUVERNEUR OSCAR LOUIS HELFRICHSCHOOL: (MULO-onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Adjudantenweg.

DR. WYBO JAN GOSLINGASCHOOL: (MULO-Kopschool) voor jongens en meisjes aan de Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

JOAN MAURITSSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

PEDRO LUIS BRIONSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Grebbelinieweg (Steenrijk).

JULIANADORPSCHOOL: (MULO-Onderbouw) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de St. Michielsweg te Julianadorp.

EMMASCHOOL: (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Theaterstraat.

ORANJESCHOOL: (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Oranjestraat.

WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL: (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Frederikstraat.

PRINS BERNHARDSCHOOL: (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen te Weis Afó.

PRINSES BEATRIXSCHOOL: (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Wageningenstraat.

PRINSES MARGRIETSCHOOL: (G.L.O.B.) voor jongens en meisjes met kleuterklassen aan de Bahamasweg, Buena Vista.

PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL: voor jongens en meisjes aan het Johan van Walbeeckplein.

N.B.

INGESCHREVEN WORDEN OP DE:

HENDRIK- OF DE WILHELMINASCHOOL TE PIETERMAAI: Leerlingen van de Mulo-klassen 7 t/m 10, wonende TEN WESTEN van **Parera, Coronetweg, Helenastraat** en TEN OOSTEN van **Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat** en **Sabasteeg.**

PRINSES CHRISTINASCHOOL TE PIETERMAAI: Leerlingen [illegible] 1 t/m 6, wonende TEN [illegible] van **Parera, Coronetweg,** Helenastraat en TEN OOSTEN van Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat en Sabasteeg.

MICHIEL MARTINUS ROMER- OF DE JOHAN VAN WALBEECKSCHOOL TE MAHAAI: Leerlingen van de Mulo-klassen 1 t/m 10 (en kleuterklassen) wonende TEN NOORDEN van de **Caracasbaaiweg** en TEN OOSTEN van de **Comancheweg.**

GOUVERNEUR J. R. LAUFFER- OF DE GOUVERNEUR O. L. HELFRICHSCHOOL AAN DE ADJUDANTENWEG: Leerlingen voor de Mulo-klassen 1/m 10 en (kleuterklassen) wonende IN DE WIJK **Buena Vista** tot de **Comancheweg.**

DR. WYBO JAN GOSLINGA- OF DE JOAN MAURITSSCHOOL AAN DE VAN LEEUWENHOEKSTRAAT TE MUNDO NOBO: Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 10 en (kleuterklassen), wonende TEN WESTEN van de **Belvederestraat, Naniesteeg, Bajonetstraat** en **Sabasteeg** tot AAN DE WIJK **Buena Vista.**

PEDRO LUIS BRIONSCHOOL AAN DE GREBBELINIEWEG TE STEENRIJK: Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 9 en (kleuterklassen), wonende in het **STADSGEDEELTE** dat ligt TEN OOSTEN van de **Pareraweg, Coronetweg, Helenastraat** en TEN ZUIDEN van de **Caracasbaaiweg.**

JULIANADORP AAN DE ST. MICHIELSWEG TE JULIANADORP: Leerlingen voor de Mulo-klassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen) woonachtig TEN WESTEN van de wijk **Buena Vista.**

EMMASCHOOL AAN DE THEATERSTRAAT: Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN WESTEN van **Sint Jago,** de **St. Jagoweg, Ooststraat, Woutersplein, Damsteeg, Cautinosteeg** en tot de **Sint Annabaai.**

WILLEM DE ZWIJGERSCHOOL AAN DE FREDERIKSTRAAT TE OTRABANDA: Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN ZUIDEN van de **La Plataweg** tot aan de **Sint Annabaai.**

PRINS BERNHARDSCHOOL TE WEIS AFO: Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van de wijk **Buena Vista** en tot aan de **Comancheweg.**

PRINSES MARGRIETSCHOOL: AAN DE BAHAMASWEG TE BUENA VISTA: Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 7 en (kleuterklassen), wonende TEN NOORDEN van de **La Plataweg** tot en met **Buena Vista.**

ORANJESCHOOL AAN DE ORANJESTRAAT: Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van **Sint Jago,** de **Sint Jagoweg, Ooststraat, Woutersplein, Damsteeg, Cautinosteeg** en tot aan de **Comancheweg.**

PRINSES BEATRIXSCHOOL AAN DE WAGENINGENSTRAAT: Leerlingen voor de GLOB-klassen 1 t/m 6 en (kleuterklassen), wonende TEN OOSTEN van de **Sittardstraat, Velpstraat, Salinja** tot de **Rijkseenheidboulevard.**

PRINSES IRENEKLEUTERSCHOOL AAN HET JOHAN VAN WALBEECKPLEIN: Leerlingen voor de kleuterklassen, wonende TEN WESTEN van de **Pareraweg, Berg Altena, Coronetweg, Helenastraat** en TEN OOSTEN van de Belvederestraat, **Naniesteeg, Bajonetstraat** en Sabasteeg.

BIJ INSCHRIJVING VAN LEERLINGEN DIENT OVERGELEGD TE WORDEN: Een uittreksel uit het geboorteregister of trouwboekje.

VOOR 1 SEPTEMBER MOETEN:

a. Leerlingen voor de kleuterklassen: de leeftijd bereikt hebben van 4 jaar.

b. Leerlingen voor de MULO + GLOB-scholen: de leeftijd bereikt hebben van 6 jaar.

Overlegging van het **POKKENBRIEFJE** kan geschieden: bij de dagen van inschrijving of op de eerste schooldag.

Mascaruba naar Bonaire

ORANJESTAD. — Traditiegetrouw bestaan er bij de toneelgroep Mascaruba plannen om ook dit jaar van hun successtuk enige voorstellingen op Bonaire te geven. Dit zal op zaterdag 5 en zondag 6 augustus in Teatro Carib te Kralendijk plaatsvinden. Hierdoor zal men op Bonaire kunnen genieten van „Cada famia riba su mes pia". Het wordt, nadat in 1963 als eerste stuk PPGGG werd opgevoerd, het vierde stuk, dat op Bonaire door Mascaruba wordt gebracht.

Arubaanse mis in kerk te Noord

NOORD. — Onder de mis van vijf uur wordt zondagmiddag aanstaande door het gemengde kerkkoor van de Sta Ana parochie de eerste Arubaanse mis gezongen. Deze werd gecomponeerd door de heer Erik Chong. Het koor staat onder leiding van de heer Nino Giel, terwijl de begeleiding plaatsvindt met Antilliaanse instrumenten.

BESTUURSTER TRAPT DOOR REM

SAVANETA. — Op de hoofdverkeersweg, ter hoogte van Savaneta, trapte de bestuurster van een personenwagen door de rem. Zij reed eerst op een voor haar rijdende personenwagen en daarna tegen een dumptruck, die uit tegenovergestelde richting kwam. Materiële schade vierentwintighonderd gulden en een lichtgewonde.

In de Wilhelminastraat reed gistermorgen tegen vijf uur de bestuurder van een personenwagen tegen een lichtmast en veroorzaakte een schade van achthonderd gulden. Naar de oorzaak wordt een onderzoek ingesteld.

POLITIERAPPORT

SANTA CRUZ. — In de nachtelijke uren werd assistentie gevraagd te Santa Cruz voor een dronken man, die een andere man met stenen bedreigde en met een steen de man aan zijn oog verwondde. De dronken man werd ter ontnuchtering ingesloten, terwijl de recherche de zaak onderzoekt.

In San Nicolas werd een tienjarig meisje aangehouden, dat tien gulden had gestolen. Na verhoor werd zij bij haar moeder teruggebracht.

In San Nicolas werd een man door twee andere mannen mishandeld. Hij raakte aan het gelaat gewond en verloor enige tanden. De politie stelt een onderzoek in.

Op het Lago-terrein werd een [illegible] door geraakt. Het viel allemaal mee; na door de dokter behandeld te zijn, kon hij huiswaarts keren.

De politie maakte tien processenverbaal op en verleende veertienmaal assistentie.

[M]iss Aruba 1967 enigszins [t]eleurgesteld terug uit Miami

[O]rganisatie reis liet veel te wensen over

[O]RANJESTAD — Met de Trans [Carib]bean Airways keerde maan[dag]avond mejuffrouw Yvonne Ma[...], miss Aruba 1967, van het miss [Uni]verse contest uit Miami op Aru[ba] terug. Miss Aruba, die tijdens [haa]r reis te kampen had met een [he]vige kou, was enigszins teleurge[steld] over de organisatie van het ge[heel]. Zo ging de reis naar New York [en] Washington niet door, terwijl [toe]n de missen van Aruba, Curacao [en] Bonaire op het vliegveld van [Pu]erto Rico maandag aankwamen [er] niemand was om hen te ontvan[gen]. Met veel moeite konden zij een [pass]age naar Aruba krijgen. Aan de [and]ere kant is miss Aruba blij dat [zij] het contest heeft kunnen meema[ken], daar zij hierdoor met veel men[sen] kennis maakte en hen over Aru[ba] kon vertellen.

De reis begon enige weken gele[den] toen Yvonne met miss Bonaire [en] miss Curacao naar San Juan ver[trok]. Daar werd ondermeer opge[nom]en voor de kleurentelevisie bij [de] verkiezing van miss Puerto Rico. [Hoe]schoon Aruba een vertegenwoor[dige]r op Puerto Rico heeft zag Yvon[ne] bijzonder weinig van hem. Geluk[kig] dat de vertegenwoordiger van [Cur]acao zich over haar ontfermde, [zod]at zij met de andere missen toch [nog] iets van Puerto Rico zag. Be[gri]jpelijk dat Yvonne het vreemd [von]d, dat de Arubaanse vertegen[wo]ordiging zo weinig belangstelling [too]nde.

[Ja]mmer genoeg ging op het laatste [ogen]blik de aangekondigde reis naar [Ne]w York en Washington niet door. [Va]n San Juan ging het ineens naar [Mia]mi, waar men intrek nam in Ho[tel] Monte Carlo. Miss Aruba vond [het] wat jammer, dat er niet meer [gel]egenheid was om wat van Miami te zien; ze werden streng door de chaperonnen in het hotel gehouden.

Gelukkig dat er tussen de jongedames van Aruba, Curacao en Bonaire een goede en vriendschappelijke verhouding bestond, zodat zij wat aanspraak aan elkaar hadden.

Zij zochten ook contact met miss Holland, maar wat erg vreemd was, wanneer de Antilliaanse meisjes met miss Holland Nederlands spraken werd in het Engels geantwoord. Begrijpelijk dat de lol er voor de Antilliaanse missen spoedig vanaf was.

Op 7 juli vierde miss Aruba haar twintigste verjaardag. Zij werd op hartelijke wijze gelukgewenst, zelfs via de televisie, terwijl er nog een party voor haar werd georganiseerd. Ook de missen van het Vrije Cuba en Israël vierden hun verjaardag in Miami. Aan de missen-uitverkiezing namen 57 landen deel, het 58ste land Jamaica trok zich terug, daar de vertegenwoordigster van dit land na de derde dag Miami verliet. Yvonne had voor de burgemeester van Miami Jay Dermer een Arubaans schelpen-schilderij meegenomen, dat door mejuffrouw Angelica Kelkboom werd gemaakt. De burgemeester was er erg mee in zijn schik en Yvonne kreeg in ruil de gouden sleutel van de stad Miami.

De algemene indruk van miss Aruba was, dat de verkiezing met alles wat erbij hoort, voor haar een geweldige ervaring was.

Het viel wel op, dat er vooral bij de heren van het sterke geslacht meer belangstelling voor de Europese schonen bestond, dan voor die van Zuid Amerika.

Maar desondanks heeft Yvonne een paar prettige weken doorgebracht, waaraan de vele foto's en krantenknipsels haar nog lang zullen herinneren.

Nieuwe bedrijfsleider bij Kusters Aruba

ORANJESTAD — Bij de firma Kusters op Aruba heeft men een nieuwe bedrijfsleider gekregen in de persoon van de heer Eddy Mansell. Voor de heer Mansell, die in 1963 als verkoper bij deze firma in dienst trad, een welverdiende promotie.

Ambtenarenbond Aruba protesteert tegen accijnsverhogingen

ORANJESTAD — Het bestuur van de ambtenarenbond Aruba heeft zich met een protesttelegram gewend tot het bestuurscollege van Aruba. Geprotesteerd wordt tegen de verhoging van accijnzen, die weer bij de winkeliers zullen worden doorberekend en de kosten van levensonderhoud wederom zullen doen stijgen. De ambtenarenbond vraag het bc dringend maatregelen te treffen dat de verhoging van de duurtetoeslag voor de ambtenaren op Aruba geregeld wordt.



● *De expositie van een aantal politieke spotprenten van de Nederlandse journalist, tekenaar en filmcriticus Charles Boost is gisteren in het Cultureel Centrum Aruba geopend. Charles Boost (rechts) gaf daarbij de belangstellenden enige uitleg.*

Boost-tentoonstelling in cultureel centrum

ORANJESTAD — In het Cultureel Centrum te Oranjestad vond gistermiddag de opening plaats van de tentoonstelling van politieke spotprenten van de heer Charles Boost. Het is een goedverzorgde tentoonstelling van de vele spotprenten, die de heer Boost in de loop der jaren gemaakt heeft. Het is begrijpelijk dat bij het bekijken van deze prenten er meermalen hartelijk gelachen wordt, want de heer Boost heeft de gave, de politiek in zijn spotprenten goed te brengen. De tentoonstelling, die gratis toegankelijk is, blijft tot volgende week dinsdag iedere dag van vier tot acht uur geopend.

Ondanks het feit, dat zijn voet in het gips zit en hij zich met een wandelstok moet voortbewegen bevalt het de heer Charles Boost en echtgenote wel op Aruba.

Op 18 juni vertrok het echtpaar uit Nederland naar Suriname om daar het jubileum van de Filmliga als vertegenwoordiger van de Sticusa bij te wonen; daarna was Curacao aan de beurt en als laatste Aruba, waar de heer Boost gisteravond voor de laatste maal een inleiding hield bij de Filmliga. Maandagavond houdt hij nog een inleiding voor de Rotaryclub, waar de Amerikaanse film Great Chase wordt vertoond. Voor de rest genieten ze van de vakantie en het prachtige klimaat, dat erg in de smaak valt. „We hebben ons de Antillen geheel anders voorgesteld", aldus de heer Boost, toen wij hem gisteren in het Manchebobeach hotel ontmoetten. „Je hoort ook zo weinig in Nederland over de Antillen. Er wordt een bericht voor radio of televisie gebracht. Je weet niet wat er waar van is of waar aan je toe bent".

Waardering

Alle waardering heeft hij voor het werk van de Filmliga's op Aruba en Curacao, die echt niet voor een in Nederland behoeven onder te doen. Uit de programma's was hem wel gebleken, dat alles wat belangrijk op filmgebied is hier vertoond wordt. Er worden wel eens teveel zware programma's achtereen vertoond; daarom zal men in Nederland met het samenstellen van programma's soepeler moeten zijn. Men kan nu eenmaal niet drie Bergmans achtereen vertonen.

Belangrijk noemde hij het dat er meer voorlichting wordt gegeven over de films die vertoond worden. Dit zou b.v. een bestuurslid van de filmliga voor de film in een vijfminutengesprek kunnen doen. Nederland zou hierbij de nodige inlichtingen moeten sturen.

Contact

De heer Boost vond het bijzonder prettig contact te hebben gehad met de Filmliga en het enthousiasme waarmede de bestuursleden werkten. Hij heeft met hen van gedachten kunnen wisselen en zal de nodige problemen zeker in Nederland bespreken en alle steun geven. Volgende week keert het echtpaar Boost naar Nederland terug, rijk met ervaringen en met de vaste wil de filmliga's in de West alle mogelijke steun te geven. Hier blijkt weer eens de grote waarde van het persoonlijk contact.

Verhuren van tractoren aan landbouwers

WILLEMSTAD. — Men beziet thans de mogelijkheid om tractoren met zogenaamde wieltractie te verhuren aan derden in plaats van tractoren met rupsbanden, zoals tot dusver het geval is geweest. Dit zal volgens de gedeputeerde van landbouw een gelegenheid. Dit zal men proberen en zal het ploegen voor de koenoekoehouders dientengevolge ook goedkoper maken.

Ook aan de stadsverfraaiïng zal de nodige aandacht worden besteed. Alle plantsoenen zullen regelmatig een beurt krijgen en mede met het oog op het toerisme zal het plein voor de uitgang van de Caracasbaai worden beplant. Verschillende malen werd gewezen in kringen van het toerisme op de afschuwelijke staat waarin dit plein verkeerde. Bij het aanleggen van plantsoenen denkt men vooral aan cocospalmen en de flamboyantboom.

Werkgelegenheid scheppen door openbare werken

WILLEMSTAD. — Eén van de belangrijke punten die op de nieuwe begroting zullen voorkomen, zal volgens gedeputeerde S. G. M. Rozendal zijn het scheppen van werkgelegenheid. Dit al men proberen te doen door een programma van zogenaamde publieke werken op te stellen.

Alliance Francaise op Aruba opgericht

Ruime belangstelling eerste bijeenkomst

ORANJESTAD. — De Alliance Française d'Aruba kwam maandagavond voor het eerst officieel bijeen in een drukbezochte oprichtingsvergadering, die in de vergaderzaal van Trocadero werd gehouden. De gasten uit Curaçao had men reeds 's middags in het Coral Strandhotel ontvangen. Het voorlopig comité van de Alliance Française d'Aruba was zeer verheugd dat de opkomst ter vergadering zo groot was; er waren 65 francophielen.

Na een kort welkomstwoord van mevrouw Stenfert- Kroese gaf de heer P. van Veen nogmaals een uiteenzetting van de doelstellingen van de nieuwe afdeling. Hierna ging men over tot de bestuursverkiezing, welke uitslag als volgt was: voorzitster mevrouw Stenfert-Kroeze, vice-voorzitter P. van Veen, secretaris H. Helsen, penningmeesteres mevrouw J. Driessen-Benet en commissarissen de dames Prippou en Mansur en de heer H. Verhoef.

Twee vaderlanden

Na de bestuursverkiezing hield de Franse consul Emile Dankmeyer een toespraak, waarin hij nog eens wees hoe de Alliance Française zich overal ter wereld heeft verspreid. Immers wie ooit enige tijd in Frankrijk heeft doorgebracht, heeft twee vaderlanden. De heer Dankmeijer verklaarde tot slot in gloedvolle woorden de Arubaanse Alliance tot een officiële onafhankelijke afdeling en bracht daarop een toast uit.

Na de pauze was het woord aan mevrouw E. Gorsira, voorzitster van de afdeling op Curaçao, die alvorens met haar lezing over de gouden eeuw van de Franse vrijbuiterij in het Caribisch gebied te beginnen, de beste wensen uitsprak voor Aruba's Alliance en hoopte, dat zij op prettige wijze met de afdeling op Curaçao zou samenwerken.

Mevrouw Gorsira wist op boeiende wijze te vertellen hoe de Franse piraten in de zeventiende eeuw geschiedenis hebben gemaakt in het Caribisch gebied. De Franse piraten, eigenlijk buiten de wet gestelde misdadigers, verdienen onze aandacht, omdat ze, vaak toch met een vrijbrief van hun vorst, door hun moed en onverschrokkenheid alleszins ons respect wisten af te dwingen. De tijd en onze eigen fantasie hebben vervolgens deze piraten hun misdadig karakter doen verliezen. Hun heldendaden hebben in niet geringe mate de aard van vele hedendaagse naties in het Caribisch gebied bepaald. Het onderwerp nam ruim een uur in beslag en mevrouw Gorsira vond op Aruba een dankbaar luisterend publiek.

Applaus

Al zullen velen nog wat moeilijkheden hebben gehad om deze eerste lezing in het Frans te volgen, toch hebben allen genoten, hetgeen wel bleek uit het langdurige en hartelijke applaus na afloop van de lezing.

Mevrouw Gorsira beloofde nog eens terug te zullen komen, doch een dezer dagen gaat zij eerst naar Frankrijk, waar zij in Parijs bij het algemene bestuur de nieuwe Alliance op Aruba zal voorstellen.

Tot slot van de vergadering was er nog de verloting van een prijs, die door mevrouw Dankmeijer ter beschikking was gesteld en werd gewonnen door mejuffrouw Corry Happé. Het nieuwe bestuur heeft vele plannen en blijft daarbij hopen op een warme belangstelling van de Arubaanse gemeenschap.

Meisje agressief tegenover vader

WILLEMSTAD — Gisteravond omstreeks kwart voor tien moest de politie assistentie verlenen in een woning aan de Piscaderaweg waar een familieruzie was ontstaan tussen een 60-jarige man en zijn 21-jarige dochter. Het meisje sloeg de man met een hard voorwerp op het hoofd waardoor deze een drie centimeter lange wond kreeg en door de politiearts moest worden behandeld. De recherche zal de nodige maatregelen treffen tegen het meisje.

ARUBA Agenda

[Bure]au Amigoe di Aruba - Nassau[stra]at 110 tel. 1233. Na kantooruren [tel.] 2950 - 1639

[Het] Gele Kruis - Oranjestad: Zr. [...]da; San Nicolas - Zr. Perpetua: [San] Pedro Hospitaal tel. 2200; Brazil [Sa]vaneta: Zr. Justina; Santa Cruz [Pa]radera: Zr. Ludovic; Noord en [...] Zr. Felicitas; Bakoeti en Playa: [Zr.] Francina.

[Dokter]'s - Oranjestad: Aruba tel. 1080 [San] Nicolas: San Lucas tel. 5119.

[Bioscopen]: Oranjestad: De Veer: 8.30 [What]'s new pussycat - 18 jaar; Rialto: 8.00 Gigi - 18 jaar; San Nicolas: [...]: 8.00 California holiday - [Alle] leeftijden; Savaneta: 8.00 Ope[ratio]n crossbow - Alle leeftijden.

Woensdag

[Tele]Aruba - 17.00 Secret storm; 17.30 [Car]toons; 18.00 USIS/This is life; 18.30 [...]c. progr.; 18.45 Nieuws; 19.00 Ho[...]ow/Publ. service; 19.15 Gov't in[form].; 19.30 Nieuws; 19.45 Get smart; [20.]15 Man called Shenandoah; 20.45 [Nie]uws; 21.00 Dean Martin/ One hour [spe]cial; 22.00 Nieuws; 22.05 Fugitive.

[S]chaakkampioenschap

ORANJESTAD. — De strijd om het [sch]aakkampioenschap van Aruba is [nog] niet beslist. De heer W. F. [...]s heeft nu zes punten uit zeven [we]dstrijden, doch moet nog vier [we]dstrijden, waarvan drie afgebroken [par]tijen, uitspelen. Hij kan dus tien [punte]n halen. Oud-kampioen P. [...]ers is reeds uitgespeeld en heeft [ti]en punten uit elf wedstrijden. [Hij] kan dus nog gelijk komen indien [...]s een partij zou verliezen. Oud-[kam]pioen W. de Boer is uitgescha[keld], hij behaalde acht punten uit [...] wedstrijden.

[A]rubaans bc morgen naar Curacao

ORANJESTAD — Het Arubaanse [bes]tuurscollege zal morgen het be[zoe]k aan Curacao brengen, waar[over] de Amigoe maandag berichtte. [Gi]stermiddag ontving het nieuwe [best]uurscollege ter kennismaking [verteg]enwoordigers van de ambte[naren]bond, Arubaanse onderwijs[bond], onderwijzersvereniging St Tho[mas, O]verheidsonderwijs en geza[menlij]ke onderwijsbonden. Op infor[mel]e, openhartige wijze werden [de] problemen besproken. In krin[gen v]an deze bonden was men zeer [te]vreden over het eerste contact met [het bc], dat naar men hoopt tot een [vruch]tbare samenwerking zal uit[groei]en. Vrijdagmorgen ontvangt het [best]uurscollege vertegenwoordigers [van] de kamer van koophandel en [vere]niging voor handel en industrie.

Roger Pingeon gaat recht op zege af

PAU. — De 26-jarige Fransman Roger Pingeon is in deze tweede Pyreneeën-etappe zijn einddoel: het winnen van de Ronde van Frankrijk weer dichter genaderd. Zonder kleerscheuren heeft hij het kostbare gele hemd over de Pyreneeën gevoerd en daarmee heeft hij de grootste zege in zijn wielercarrière tot dusver voor het grijpen. Tussen de ere-ronde in het Parc des Princes in Parijs zondagmiddag liggen nog vijf étappes met nog slechts een col van betekenis nl. de Puy de Dome (1415 m).

Als de drie Franse ploegen zo blijven samenwerken als in de zeventiende étappe met de bergreuzen Tourmalet en Aubisque, dan is er voor de Spaanse klimattador Julio Jimenez nog slechts zeer weinig kans om deze tour te winnen. De 250 km van Luchon naar Pau bracht de Franse veteraan Raymond Mastrotto als verrassingsoverwinnaar, die uit een veertigtal renners bestond). Karstens ging vlak na Janssen als vijfde over de streep. In het algemeen klassement kwam hoege naamd geen wijziging.

De uitslag van de zeventiende étappe over 250 km van Luchon naar Pau luidt:

1. Mastrotto (Coqs, Fr) 8.00.27; 2. Van Springel (Belg) 8.01,16; 3. Junkermann (Dld) z.t.; 4. Janssen (Ned.) 8.02,22; 5. Karstens (Ned.) z.t.; 6. Grain (Coqs, Fr); 7. Van den Berghe (België); 8. Schleck (Zwits-Lux); 9. Samyn (Bleuets, Fr); 10. Vincentini (It.) 15. Schepers (Ned); 23. Haast (Ned.); 59. Van Clooster (Rode Duivels, Belg) 8.10.10; 61. Van der Vleuten (Ned.) 8.17.04; 67. Zilverberg (Ned.) z.t.; 73. Harings (Ned.) z.t.; 76. De Roo (Ned.) z.t.

De Spanjaard Mendiburu was niet van start gegaan. Tijdens de rit hebben de volgende renners de strijd gestaakt: Schutz (Zwits-Lux), Denson (GB), Puschel (Dld) en Otano (Sp).

De renners van de Ronde van Frankrijk hebben een krans met een diameter van bijna twee meter naar Harworth gestuurd, waar Tom Simpson werd begraven.

Algemeen klassement

Het algemeen klassement na de zeventiende étappe luidt: 1. Pingeon (Fr.) 102.31.28; 2. Jimenez (Sp.) op 2.03; 3. Letort (Bleuets. Fr) op 4.05; 4. Balmanion (Primavera, It) op 5,48; 5. Aimar (Fr) op 7.02; 6. Janssen (Ned.) op 8.39; 7. Manzaneque (Esperanza (Sp) op 15.45; 8. Gimondi (It.) op 15.55; 9. Souvero (Primavera, It. op 10.03; 10. Poulidor (Fr.) op 19.04; 15. Haast (Ned. op 25.39; 26. Karstens (Ned.) op 33.31; 38. Schepers (Ned.) op 43.13; 70. Zilverberg (Ned.) op 1.15.04; 72. Van der Vleuten (Ned) op 1.17.00; 75. Haringe (Ned.) op 1.19.11; 76. De Roo (Ned.) op 1.22.16.

De doortochten op de bergen in deze rit waren als volgt:

Col du Tourmalet (eerste categorie): 1. Jimenez (Sp) 15 punten; 2. V. Diaz (Esperanza, Sp.) op 1.30 12 pnt; 3. Balmamion (Primavera, It) z.t. 10 pnt; 4. Pingeon (Fr) op 1.35 8 pnt; 5. Portalupi (Primavera, It) op 2.50 6 pnt; 6. Aimar (Fr) z.t. 5 pnt; 7. Janssen (Ned.) z.t. 4 pnt.

Col d'Aubisque (eerste categorie): 1. Theilleire (Coqs, Fr) 15 pnt; 2. Balmanion (Primavera, It) op 1.30 12 pnt; 3. Poulidor (Fr.) z.t. 10 pnt; 4. Letort (Bleuets, Fr) 8 pnt; 5. Jimenez (Sp) z.t. 6 pnt; 6. Baysiere (Coqs, Fr) z.t. 5 pnt; 7. Janssen (Ned.) z.t. 4 pnt.

De Spanjaard Julio Jimenez heeft een zodanige voorsprong opgebouwd in het algemeen bergklassement, dat hij niet meer kan worden ingehaald.

Na de zeventiende rit luidt het algemeen bergklassement: 1. Jimenez (Sp) 112 punten; 2. Balmamion (Primavera, It) 61; 3. Poulidor (Fr) 46; 4. Pingeon (Fr) 38; 5 ex aequo: Manzaneque (Esperanza) en Letort (Bleets) beiden 32; 10. Janssen (Ned.) 28.

Punten

Het puntenklassement na de 17de etappe: 1. Janssen (Nederland) 132 pnt; 2. Reybroeck (Rode Duivels) 111 pnt; 3. Karstens (Ned.) 92 pnt; 4. Van den Berghe (Belg) 89 pnt; 5. Riotte (Fr.) 81 pnt.

Het algemeen ploegenklassement na de zeventiende étappe luidt: 1. Frankrijk 309.34,17; 2. Primavera 310.00,31; 3. Nederland 310.04,22; 4. Bleuets 310.08.03; 5. Spanje 310.09,53.

Snelschaaktoernooi

ORANJESTAD. — Door de schaakvereniging Aruba wordt donderdagavond acht uur in het Coral Strandhotel een open snelschaaktoernooi gehouden. Iedereen kan hieraan deelnemen, men behoeft dus geen lid van de schaakvereniging te zijn. De snelschaakkampioen van verleden jaar, de heer Wim de Boer, die volgende week met Europees verlof gaat, neemt donderdag ook aan de wedstrijden deel.

TOM SIMPSON BEGRAVEN

SHEFFIELD. — Tweehonderd wielrenners, rijdend in een langzaam tempo, hebben oud-wereldkampioen Tom Simpson op zijn laatste tocht begeleid. Op het moment, dat de begrafenisstoet zich in beweging zette naar het kerkhof in het kleine mijndorpje Harworth bij Sheffield, waar Simpson het grootste deel van zijn leven doorbracht, brak er een hevige onweersbui los, die de honderden, die waren gekomen om Tommy de laatste eer te bewijzen, in een minimum van tijd doorweekte.

In datzelfde plaatsje Harworth maakte hij als elfjarige knaap zijn eerste schuchtere fietstochtjes bij de boerderijen en de achthonderd jaar oude kerk. Twee jongens uit Surrey hadden er tientallen kilometers met de fiets voor over om de begrafenis van „hun held" bij te kunnen wonen. Onder de aanwezigen bevonden zich de vrouw van veelvoudig tour-winnaar Jacques Anquetil en de oud-wereldkampioen bij de amateurs de Belg Eddy Merckx.

Italiaan behaalt tweede ritzege in toekomstronde

PAU. — De zesde étappe in de toekomstronde van Gagneres de Bigorre naar Pau over 171,5 kilometer leverde een overwinning op voor de Italiaan Arthuro Pecchielan, die daarmee zijn tweede étappe-overwinning behaalde. Hij nam de gele trui van zijn landgenoot Conti over en verdrong de Nederlander Rini Wagtmans aan de top van het puntenklassement.

Pecchielan won de eindspurt uit een kopgroepje van zes man, dat een voorsprong had van twee minuten vier seconden op een groepje van vier man en vijf minuten zeventien seconden op het peloton op de eindstreep. Fedor den Hertog ging direct achter de Italiaan als tweede over de finish. Vlak voordat de Aubisque werd beklommen, stapte Leo Duyndam van zijn fiets en gaf op. Dertig kilometer voor de eindstreep vormde zich het groepje van zes renners: de Italianen Pecchielan en Cattelan, de Nederlander Fedor den Hertog, de Spanjaarden Mascaro en Gómez en de Fransman Robini, van wie Pecchielan tenslotte de eindsprint won.

Jan Janssen eindigde als vierde (hij werd sportwinnaar van een groep,

Meer scholen voor huishoudonderwijs

WILLEMSTAD. — Het bestuurscollege heeft besloten om aan de regering een financiering uit fondsen van het meerjarenplan, eerste fase, de voltooiing voor te dragen van het Koningin Juliana Huishoudschool in verband met het feit dat men voorziet dat in de komende jaren het huishoudonderwijs belangrijke uitbreiding behoeft.

Het nijverheidsonderwijs voor meisjes is vergeleken bij voorbeeld met het mulo-onderwijs, nog in een beginstadium van ontwikkeling. Vóór 1961 werd het huishoudonderwijs nog gegeven in z.g. centrale klassen van een aantal lagere scholen.

Na bedoeld jaar is men begonnen met het stichten van aparte scholen voor nijverheidsonderwijs aan meisjes. Hiervan zijn er thans op Curaçao: 1 openbare, 4 rooms katholieke en 1 prot. christelijke huishoudschool. Hierbij zij aangetekend dat de protestants-christelijke huishoudschool nog slechts voor de helft van het oorspronkelijke plan is afgebouwd.

Het huishoudonderwijs wordt thans door ongeveer 800 meisjes gevolgd. In deel 6 van het tienjarenplan Curaçao „De ontwikkeling van het onderwijs" (1962) is berekend dat, in het jaar 1972, voor rond 2000 meisjes, waarvoor een andere studierichting niet haalbaar of wenselijk is, opleidingsfaciliteiten op huishoudscholen aanwezig zouden moeten zijn. Dit is dus voor rond 1200 meisjes meer dan waarvoor thans op de huishoudscholen plaats is.

De feitelijke toename van de lagere schoolbevolking over de jaren na 1961 geeft geen aanleiding van de bovenvermelde taakstelling af te wijken.

Naast de zes bestaande huishoudscholen, met een capaciteit van rond 800 leerlingen, zullen binnenkort nog twee, met EEG fondsen gefinancierde, huishoudscholen worden geopend. Deze hebben een gezamenlijke maximumcapaciteit van rond 380 leerlingen. In de komende jaren zal het huishoudonderwijs nog aanzienlijk moeten worden uitgebreid.

RUSSISCH GRAAN VOOR EGYPTE

CAIRO — Rusland zal Egypte in het komende halfjaar 350.000 ton graan leveren, aldus het dagblad Al Achram.

Volgens het blad is hiervoor een overeenkomst tussen beide landen gesloten, die ook voorziet in de levering van enige duizenden tonnen voedingsmiddelen, ondermeer 30.000 ton suiker.

Maatregelen tegen roekeloze bromfietsers

WILLEMSTAD — De gedeputeerde belast met verkeer en vervoer, de heer A. A. Jonckheer, verzekerde gistermiddag tijdens een persconferentie van het bestuurscollege aan de pers dat er binnenkort maatregelen zullen worden getroffen om de bromfietsers tegen zichzelf te beschermen en ook andere mensen te beschermen tegen deze jongelui.

Deze maatregelen zijn een gevolg van het grote aantal ongelukken, waaronder met dodelijk gevolg, dat met deze brommers gebeurd. Men is van plan de motor te verzegelen zodat de bromfietsen slechts een bepaalde snelheid kunnen halen terwijl ook iets zal worden gedaan om te verhinderen dat de jonglui zoveel lawaai maken met hun brommers.

Het zal dus binnenkort strafbaar worden om een bromfiets in bezit te hebben met de mogelijkheid harder te rijden dan de voorgeschreven snelheid. Men heeft de leeftijd van de bromfietsers niet willen verhogen om de jongelui die er van dit vervoermiddel gebruik maken om naar school te gaan niet te duperen.

AUB wil met bc spreken

WILLEMSTAD — De algemene unie van Buschauffeurs (AUB) heeft zich uitgebreid beraden op de gevolgen van de verhoging van de benzineprijs. Het bestuur hoopt vandaag een onderhoud te hebben met het bestuurscollege en over de moeilijkheden te spreken. Het bc immers stelt de tarieven vast.

Bij de Algemene unie had men vernomen dat enige buschauffeurs op eigen gelegenheid hun tarief met een stuiver hadden verhoogd. Met nadruk verzekerde men, dat de tariefverhoging ongewijzigd zijn en dat daardoor gedurende de eerste dagen de chauffeurs de lasten van de verhoging van de benzineprijs moeten dragen. Het bestuur is zowel maandagavond als dinsdag bijeen geweest om deze kwestie te bespreken. De verhoging van de benzineprijs zou gemiddeld voor iedere buschauffeur betekenen dat hij aan benzine per dag rond de twee gulden meer kwijt is. Het bestuur hoopt op korte termijn meer mededelingen te kunnen doen.

Vrijdag naam bekend van schouwburg

WILLEMSTAD — Op vrijdagavond 21 juli om zeven uur zal voor de televisie bekend worden gemaakt welke naam aan de nieuwe schouwburg op Curaçao zal worden gegeven en wie de winnaar(s) is of zijn van de prijsvraag, welke daarop betrekking had.

Langs deze weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan de HH doktoren voor hun kundige behandeling, de zusters en verpleegsters van het St. Elisabeth Hospitaal voor hun liefdevolle zorgen en allen die op de een of andere wijze hun blijk van medeleven hebben betoond gedurende de ziekte en het overlijden van onze dierbare moeder en grootmoeder,

Mevrouw de Weduwe Rita de Casia Magdalena Schotborgh-Mateo

Namens de familie
A. C. Schotborgh
W. S. P. Schotborgh
M. A. Curiel-Schotborgh
C. J. Rienhart-Schotborgh

SPORTDELEGATIE PANAMERIKAANSE SPELEN

Hockeyselectie van NA op internationaal avontuur

WILLEMSTAD — In aansluiting op het artikel van gisteren over sportdelegatie van de Nederlandse Antillen naar de Vijfde Panerikaanse spelen te Winnipeg (Canada), waarbij aandacht besteed rd aan de afvaardiging van de schermers en de gewichtheffers, eft de Amigoe vandaag enkele bijzonderheden over de hockeyers de judoka's. De hockeyers zijn de enigen van de delegatie die nog oit aan een internationaal toernooi hebben deelgenomen. Het is eneens de eerste maal dat een dergelijk toernooi in de Panameriaanse spelen zijn opgenomen.

Deze tak van sport eerste maal in spelen

Het hockey-elftal heeft een bliktraining ontvangen van de Nender Jaap Voigt, welke negen en duurde. Ondanks de korte van de training en ondanks feit dat de hockeyers nog nooit en internationaal toernooi hebgespeeld, is de Nederlandse ner niet ontevreden over de bete resultaten en vindt hij dat de illiaanse ploeg niet bij voorbaat loos is.

● Tegenstelling

ijn mening en verwachtingen nen een tegenstelling met de nene opinie in sportkringen op çao. Toen bekend werd dat het uur van het NAOC — overigebeurde dit tijdens een vergang met de representanten van andere takken van sport die bij Olympisch Comité zijn aangen — besloten had dat de Nederls Antilliaanse Hockeybond toemming en steun zou krijgen om hockeyploeg af te vaardigen, er een lichte wrevel te bekenonder de andere sportrepresenen.

e meesten gaven als hun mening kennen dat het heel onwaarijnlijk is dat de Nederlandse Anm met succes door het hockeyl vertegenwoordigd zou kunnen den en dat de uitzending van de keyers niet gerechtvaardigd

● Andere mening

Een heel andere mening is de heer Voigt echter toegedaan. Deze iner maakte de Amigoe tijdens n interview duidelijk dat het de ste keer was dat hockey op het ogramma staat voor de Panerikaanse spelen, en dat hij niet rwacht dat het peil van de anre landen (Canada, Verenigde aten, Bermuda, Jamaica, Mexi, Argentinië) veel hoger zal ggen dan dat van de Antilliaanse loeg.

e organisatie van een hockeynooi tijdens de spelen dit jaar is leite een gevolg van het aandrindoor de Canadese en Nederantilliaanse afvaardiging tijhet congres van de spelen van in Sao Paolo.

araan voegde de trainer toe dat de zaak zeer reëel bekijkt en dat voorziet dat de jongens beter n spelen op grasveld dan op het e zandterrein waarop zij hadden lend. Samen met de hockey-delieleider, de heer André Poncia, ok de heer Voigt vandaag naar ada om de nodige voorbereidinte treffen zodat de spelers wanzij aankomen, slechts aan hockey hoeven te denken en aan niets anders.

● Eén Antilliaan

De hockeyploeg bestaat uit vijftien spelers. Een van hen is een Antilliaan: Marcel Henneigen, de anderen allemaal Nederlanders die aan de voorwaarde voor uitzending voldoen en meer dan zes maanden op de Nederlandse Antillen woonachtig zijn.

De spelers zijn: Paul van de Groep, Alfred A. van der Meer, Jan P. Goossens, Hjalmar D. Zeydel, Phillipus P. Meerburg, Johannes F. Budding, Marcel Henneigen, Klaas Gilliam, Lambertus H. Aengenendt, Jan R. Veldkamp, Dirk Steine, Christiaan E. Duthiel, Robert H. Noordstar, Duco F. Zingel, Pieter Jansen.

De conditie van de spelers is volgens de heer Voigt met sprongen vooruitgegaan gedurende de negen weken dat de training duurde. Een resultaat van de volledige inzet van de spelers die zich streng aan de regels van de trainer hebben gehouden: niet roken, niet drinken en niet later dan elf uur naar bed. In de laatste trainingsweek, kreeg elke speler een uur apart individueel les van de trainer in techniek. De spelers vertrekken op de twintigste.

● Judoka's

Als laatsten van de sportdelegatie van de Nederlandse Antillen naar Canada vertrekken op 27 juli de judoka's van Curaçao. Delegatieleider is de heer Carlos Bislip en trainer de heer Eddie Snijders zwarte band, derde dan. De judoka's reizen wellicht na de Panamerikaanse spelen naar Salt Lake City in de Verenigde Staten om daar deel te nemen aan de wereldkampioenschappen.

Deze kampioenschappen worden van tien tot twaalf augustus in deze stad gehouden door de Internationale Judo Federatie.

Vier Arubanen en één Curaçaoënaar maken deel uit van de selectie. Van Aruba gaan mee: Candido N. Tromp (vedergewicht), Ramon A. Sharpe (middengewicht), Euladio D. Nicolaas (zwaargewicht), Sebastiaan I. Tromp (lichtzwaargewicht). Van Curaçao: Maximiliano Meulens (lichtgewicht).

● Ervaring

De Nederlandse Antilliaanse Judobond heeft enige internationale ervaring, hoewel zij in dit opzicht niet op een lijn gesteld kan worden met de gewichtheffers en de schermers.

Onder andere namen de judoka's aan wereldkampioenschappen in Brazilië deel, aan de Tiende Middenamerikaanse- en Caribische spelen op Puerto Rico en aan internationale toernooien in Santo Domingo en Guatemala.

In verband met het feit dat het merendeel van de judoka's dat deel uitmaakt van de selectie, van Aruba is, werd de centrale training op dit eiland gehouden. De Japanse trainer Kato leidde deze oefeningen.

Eddie Snijders coach van de judoka's

WIJ ONTMOETEN de heer Eddie Snijders omstreeks zeven uur in het Vrijwilligers Korps-gebouw te Mundo Nobo en hebben een kort gesprek met hem tussen twee lessen door. Dat is van zeven uur tot half acht. Om zeven uur verlieten de junioren van de Junioren Judo Sportvereniging (JUJUSPO) de mat na het bevel „aantreden" van de leraar en na de in de judosport als groet geldende buiging te hebben gemaakt. De leden (senioren) van de Super Amateur Judovereniging (SUAMJU) die vanaf half acht les krijgen, beginnen de zaal reeds binnen te stromen.

De heer Snijders trekt er even tussenuit met ons naar een achterzaal in het grote gebouw, dat eens als landslaboratorium diende. Hier is het heel wat rustiger. Wij gaan aan een tafeltje zitten en het gesprek kan beginnen.

De 36-jarige judoleraar zal binnenkort voor de vierde of vijfde maal als coach optreden van een Antilliaanse ploeg. Binnenkort vertrekken de judoka's naar Canada voor de Panamerikaanse spelen te Winnipeg en in aansluiting daarop reizen zij wellicht naar Salt Lake City voor de wereldkampioenschappen. De zwarte bander (derde dan) begon in 1953 ongeveer met judo, samen met de heer F. Lei. Samen maakten zij hun vorderingen op de judomat. Lei is momenteel eveneens in het bezit van de zwarte band (derde dan).

„Carrière"

De heer Snijders vertelt ons over het verloop van zijn „carrière" in de judosport en neemt daarvoor als richtlijnen de data waarop hij de diverse banden behaalde. De witte tot en met de groene band verkreeg hij van de heer Snitselaar die in 1954 op Curaçao bij de KLM kwam werken. Deze judoleraar had de zwarte band (eerste dan) en zijn zoon de blauwe band.

Samen met de heren Lei en J. Jap-Tjong richtte de heer Snijders in 1955 de Curaçaose Amateur Judovereniging (CURAMJU) op. Begin 1957 ging de heer Snitselaar weg van Curaçao, zodat de enige judovereniging op Curaçao zonder trainer achterbleef. Op eigen initiatief reisde de heer Snijders dat jaar naar Venezuela waar hij onder leiding van twee judoleraren (twee zwarte banders met respectievelijk een derde en eerste dan) van de Asociación Judo del Distrito Federal een tree op de lange judoladder hoger kwam door het veroveren van de blauwe band.

Eind 1957 zag het er weer beter uit voor de judosport op Curaçao toen de heer Van Heyningen uit Nederland als steward bij de KLM op Curaçao gestationneerd werd. De heer Snijders kreeg lessen van hem.

In het volgende jaar bleek de judocoach aan de vereiste punten te voldoen en toonde hij bij zijn examen voldoende kennis van grepen e.d. en over de nodige vaardigheid te beschikken voor de bruine band. Het examen werd afgenomen door de heer Van Heyningen, die zelf een



EDDIE SNIJDERS

zwarte bander (derde dan) was. Van deze zelfde judoleraar kreeg de heer Snijders lessen voor het examen voor de zwarte band. Dit examen legde hij op 10 maart 1959 met succes af en mocht zodoende de bruine band verwisselen voor de zwarte, eerste dan.

In 1962 behaalde hij de tweede graad (tweede dan) van het totaal van tien graden waarin deze band is „verdeeld". Deze graad verwierf hij ook onder de leiding van Van Heyningen, nadat hij gedurende de voorgeschreven tijd van twee jaar tussen de eerste en de tweede dan, ervaring had opgedaan. Zijn huidige graad (derde dan) was het succesvolle resultaat van een examen dat hij in 1964 in Santo Domingo aflegde, nog steeds samen met de heer Lei.

In Santo Domingo

Hij zegt hierover: „Wij gingen voor wedstrijden naar Santo Domingo. Reeds lang waren wij aan het voorbereiden voor dit examen, want wij wisten dat gedurende ons

(Vervolg naar pagina 8)

日本傳講道館柔道ノ
修行ニ精力ヲ盡シ大ニ其ノ
進歩ヲ見タリ依テ參段ニ
之者也
昭和三十九年十二月十五日
講道館長

DIPLOMA

Tokyo, el 15 de Diciembre 1964

Het diploma van de Kodokan de judotrainer Eddie Snijders, welk hij behaalde door het veroveren van de derde dan (zwarte band). De Kodokan — het Japanse instituut van de judosport — is het hoogste orgaan op dit gebied ter wereld.



● De judoka's die deel uitmaken van de Antilliaanse delegatie naar de Vijfde Panamerikaanse spelen te Winnipeg. Zij vertrekken op 27 juli. Na de wedstrijden in het kader van de Panamerikaanse spelen reizen zij door naar Salt Lake City voor de wereldkampioenschappen. Vlnr: Cándido N. Tromp van Aruba (blauwe band), Maximilano Meulens van Curacao (blauwe band), Ramon A. Sharpe van Aruba (zwarte band), Sebastiaan I. Tromp van Aruba (bruine band) en Euladio D. Nicolaas van Aruba (blauwe band).

Hockeytrainer Jaap Voigt:

„WIJ ZIJN ZEKER NIET BIJ VOORBAAT KANSLOOS"



● De enthousiaste hockeyers die in slechts negen weken onder leiding van hun trainer Jaap Voigt een topconditie bereikten. Stipt hielden zij zich aan de maatstaven van hun trainer en de vruchten hiervan waren in de laatste weken duidelijk merkbaar. Qua conditie vergeleek de Nederlandse trainer hen met de Nederlandse selectie.

JAAP VOIGT geeft tijdens een interview met de Amigoe onomwonden zijn mening te kennen over de resultaten die hij verwacht van de Nederlands Antilliaanse hockeyploeg op de Panamerikaanse spelen in Canada (Winnipeg). Hij windt er geen doekjes om, probeert het niet gunstiger voor te stellen dan het is, het is onwaarschijnlijk dat het een groot succes zal worden — maar denkt ook niet dat de Nederlandse Antillen bij voorbaat een slecht figuur zullen slaan op de spelen, ondanks het feit dat de spelers slechts een korte voorbereiding van twee maanden hebben gehad.

De voorbereiding is eigenlijk onvoldoende geweest, slechts twee maanden. De 26-jarige hockeytrainer arriveerde met zijn vrouw, mevr. Willemien Voigt, op 18 mei op Curaçao en pakte meteen de zaken stevig aan. Twee dagen na zijn aankomst, stond hij al instructies te geven aan de hockeyers op het veld te Rust & Burgh.

GEVECHT

Op twintig mei dus begon hij zijn gevecht met de tijd. In twee maanden moest hij kans zien om een elftal letterlijk uit de grond te stampen. Zijn gevecht met de tijd werd des te moeilijker omdat de hockeyers, hoewel zij bijna jaarlijks een wedstrijd op internationaal niveau spelen (tegen Venezuela), nog eigenlijk beginnelingen waren.

Voigt: „Zij waren enthousiast genoeg en dit geestdrift is een van de grote redenen geweest dat zij snel vorderingen hebben gemaakt, maar zij kenden gewoonweg geen goed hockey. De hockeysport is hen niet overgebracht. De jeugd wordt hier niet in hockey opgevoed."

OPSCHORTING

Jaap Voigt is geoloog, afgestudeerd aan de universiteit van Amsterdam. Hij is de vierde militair in Nederland die „opschorting van de vervulling van zijn dienstplicht" krijgt om zich aan andere zaken te wijden. Vóór hem kregen Tom Okker, Ard Schenk en Pieter van Vollenhoven toestemming om de dienst gedurende een bepaalde tijd te onderbreken.

Het contact tussen Voigt en de Nederlands Antilliaanse Hockeybond werd gelegd door de heer Zinnecke Bergman, de voorzitter van de Nederlandse Hockey Bond. De heer Bergman was vorig jaar op Curaçao. De heer Boebi Kusters had de heer Bergman toen gevraagd om medewerking bij de aantrekking van een jonge hockeyer", met een Nederlands elftal ervaring".

De Nederlandse Hockey Bond koos Voigt uit, die een lange ervaring heeft. Voigt kwam in 41 interlands uit voor het Nederlandse elftal. Hij speelt zelf in het Amsterdamse team. De laatste twee jaar als aanvoerder en coach. Dit team werd vijfmaal achtereen kampioen van Nederland. Eénmaal onder leiding van Voigt.

Wanneer hij in Nederland terug is, gaat hij weer bij Amsterdam spelen. In januari hoorde hij van de hockeybond in Nederland dat voor hem de mogelijkheid bestond om de Antillianen op Curaçao te komen trainen. Hij zag zich toen voor een grote moeilijkheid geplaatst om drie maanden vrij te krijgen uit de militaire dienst. Het is gelukt, mede door toedoen van de bond in Nederland.

GASTVRIJHEID

Zijn eerste indrukken: „Het eerste was mij en mijn vrouw opviel waren de geweldige ontvangst en gastvrijheid waarmee wij werden overladen, buiten het hockeyen om. Wij hebben een ideale tijd gehad, doordat wij geheel werden opgenomen in de hockeygemeenschap. Wij zijn overal naar toe gegaan, hebben het grootste gedeelte van het eiland gezien, wij hebben aan skieën gedaan, kortom van alles."

Wat hem met betreking tot het hockeyen zelf opviel was dat „goed hockeyen" er niet in zat, hoewel de spelers stuk voor stuk zich met een geweldig enthousiasme aan de training wijdden.

PATROON

Voigt: „In normale gevallen kan een coach een patroon brengen in een team. Ik kon dat niet doen omdat de spelers er niet op waren voorbereid. Ik heb in feite net het omgekeerde gedaan. Ik heb eerst naar de spelers gekeken, en daarna een systeem aangepast aan het spelersmateriaal dat ik heb."

Voigt heeft het orthodoxe systeem verkozen boven andere systemen van opstellen. De orthodoxe opstelling is twee backs, drie halfspelers en vijf voorwaartsen. Voigt: „Wij trekken met de volgende taktiek ten strijde. De achterhoede speelt zuiver en alleen op het houden van de nulstand. De taak van de achterhoede zal dus alleen bestaan uit het verdedigen van het doel, en niets anders. In de voorhoede heb ik de spelers met de beste conditie, in de voorlinie staan dan ook de jongste spelers opgesteld. Zij moeten het zg „tackleback"systeem toepassen, dit houdt in dat zij wanneer zij de bal kwijtraken er direct achterna moeten gaan en voortdurend op de bal moeten zitten. Dit zal de taak van



JAAP VOIGT

de achterhoede ongetwijfeld lichter maken."

De hockeytrainer heeft zich volledig ingezet om zijn „zware" taak zo goed mogelijk te volbrengen. Hij is erg tevreden over de spelers, „door hun enthousiasme komen wij ver". De training duurde negen weken. Viermaal per week was er een centrale training: dinsdag, donderdag, zaterdag en zondag. De geestdriftige hockeyers waren ook de andere dagen op het veld te vinden.

VIJFTIEN SPELERS

Voigt heeft steeds verschillende opstellingen geprobeerd. Aanvankelijk werden negentien spelers geselecteerd. Dit aantal is teruggebracht op vijftien. De andere vier zijn na drie weken ongeveer afgevallen. De hockeytrainer heeft grote aandacht besteed aan één onderdeel van het trainingsschema: de conditie. Sedert de allereerste training werden de spelers op het hart gedrukt, niet te roken, drinken of laat naar bed te gaan. Hij zegt dat de conditie heel erg is vooruitgegaan. „Qua conditie zijn de spelers wel vergelijkbaar met het Nederlandse elftal."

Voigt: „De Panamerikaanse spelen zijn naar Europese- en Aziatische maatstaven wat betreft het spelniveau niet hoog aan te slaan. Het hockey op het gehele Amerikaanse continent is in feite een standaard lager. De Nederlandse Antillen kunnen best meehollen. Canada is het enige land uit deze buurt waarvan het hockey bekend is. Het is ook het enigste land dat ooit op de olympische spelen is geweest in vertegenwoordiging van het Amerikaanse continent".

„De Canadezen verloren met grote cijfers op deze spelen. Nee, ik probeer het echt niet gunstig voor te stellen wanneer ik zeg dat de Antillen niet bij voorbaat kansloos zijn".

NAAR NEW YORK

Na de wedstrijden in Canada reist de geoloog-hockeyer naar New York waar op vijftien augustus zijn boot naar Nederland vertrekt. Mevr. Voigt vertrekt de 28ste juli van Curaçao en ontmoet haar man in Canada. Zij zullen „een heel prettige herinnering overhouden aan hun twee maanden op Curaçao. Het is een ongelooflijk mooie tijd voor ons geweest," aldus Voigt, hetgeen geestdriftig wordt beaamd door mevr. Voigt.

EDDIE SNIJDERS

(Vervolg van pagina 7)
verblijf in Santo Domingo de kans bestond om dit examen te doen. Daar maakten wij dan ook kennis met de Japanse judoleraar Mamuru Matsunaga, die ons zelf zijn hulp aanbood. Wij hebben enkele lessen bij hem gevolgd."

Hij vervolgt: „Het eerste gedeelte van het examen deden wij in Santo Domingo. Later kwam Mamuru zelf naar Curaçao om de rest van het examen af te nemen."

Na het behalen van deze judo-graad, kreeg de heer Snijders, en ook de heer Lei een diploma van de Kodokan, het hoogste judoorgaan in Japan, hetwelk ook als het hoogste orgaan in deze sport ter wereld beschouwd wordt. Tegelijkertijd werd de heer Snijders ook lid van de Kodokan. Op de lidmaatschapkaart van de heer Snijders staan ongeveer de volgende woorden van de Japanner Jigoro Kano, de vader en promotor van de judosport:

„Judo is de manier om op de meest doelmatige wijze je geestelijke- en lichaamskracht aan te wenden. Met oefening, moet men zijn lichaam en geest versterken door het in praktijk brengen van technieken van aanval en verdediging, om zodoende het essentiële van deze sport meester te worden. Het doel van de judosport is dat men zich perfectioneert tot heil van de wereld".

OPVALLEND

DE SCHERMERS zijn de enigen die enkele dames meenemen naar de spelen van Winnipeg in Canada. Opvallend is ook dat de jongste sportman van de Antilliaanse delegatie een schermer is, namelijk Stephan Smith, die op 2 september 1950 geboren werd en dus zestien jaar oud is. Ook in het rubriek van oudste deelnemers staan de schermers op de eerste plaats, terwijl zij samen met de gewichtheffers de meeste malen in het buitenland zijn geweest om er de naam van de Nederlandse Antillen op sportgebied hoog te houden.

Een goede en uitgebreide collectie
KARPETTEN
vindt U alleen bij
N.V. Meubelindustrie Hollandia
Salinja & Rio Canario

Pas ontvangen:
Vruchtbomen en planten o.a.:
Mango's, coco's, advokaten, sinaasappelen, mandarijnen, lemoenen, enz. enz.
Tuincentrum Koninginnelaan, Oude Shell Proeftuin
TUINBEDRIJF SMEINS
tel. 49172.

Steeds in voorraad:
PORCH-SETS
(plastic bekleding)
in diverse aantrekkelijke kleuren bij:
EUROPA
Breedestraat 3 (P)

WEST-END Airconditioned

Woensdag 7.00 en 9.00 p.m.
Wij gaan door met FRANCO (DJANGO) NERO, in de keiharde Western, die men nooit vergeten zal

"GOODBYE TEXAS"

(TEXAS, ADIOS)
Cole Kitosch - Elisa Montes - Jose Guadiola
Een stroom van ongekende schiet- en vechtpartijen. Hard, rauw, fel en medogenloos. CINEMASCOPE en kleuren. Wordt alleen in West-End vertoond.
f 2,00 - *f* 1.25. **Boven 18 jaar.**

WEST-END AIRCONDITIONED

Donderdag, vrijdag, zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een opwindend en realistisch spionagefilm
"OUR MAN IN CASA BLANCA"
Lang Jeffries - Thea Fleming - Barbara Nelli
Avontuur in het geheimzinnige Midden Oosten met zijn verleidelijke vrouwen in avonturen. Keiharde spionagefilm. Techniscope en kleuren.
f 2,00 - *f* 1.25. — **Boven 18 jaar.**



Met Listerine verdwijnt slechte adem vier keer sneller dan met tandpasta!

Tandpasta is voor Uw tanden — Listerine is voor Uw adem. Kiemen in de mond veroorzaken meestal slechte adem, en U heeft een antiseptisch middel nodig om deze kiemen te doden.

Grijp altijd naar Listerine nadat Uw tanden geborsteld zijn. Geen enkele tandpasta is antiseptisch, geen enkele tandpasta doodt de kiemen op de manier zoals Listerine Antiseptic doet...... bij miljoenen.

Met Listerine verdwijnt slechte adem vier keer sneller dan met tandpasta - niets anders kan slechte adem zo volkomen verdrijven.

Reach for Listerine
.... **Uw beste bescherming tegen slechte adem.**

cadeau-bonnen
van
LA BONANZA
meer keus, meer waarde!

Chique, exclusieve
dameshandtassen
in leder en skay, gevlochten stro-tassen en badtassen, portefeuilles en portemonnaies.
BROKX N.V.
Handelskade 12

INTERCONTI N.V.
Schottegatweg Oost 215
voor Uw
Bruynzeel lambrizering

RE-FRESH-ING TEA...
drink it hot - it cools you down!
Tea you can really taste
RED ROSE TEA
RED ROSE TEA
POSNER'S AGENCIES
Curacao

DRIVE-IN THEATER CURACAO

presenteert: Woensdag 19 en donderdag 20 juli om 7 en 9 p.m.

Een film, die de oorlogen in Algerije en Indo-China samenvoegt tot een groots drama, dat zowel mannen als vrouwen treft.... Met acht van de grootste sterren van Hollywood.

"LOST COMMAND"
(Talla de Valientes)
In Cinemascope en Technicolor.
Noem het dapperheid.... noem het moed.... noem het "lef".... noem het en zij hebben het! Zij zijn de paratroopers van het "Lost Command!"
f **2,00. Kind. toeg.**



Vrijdag 21 om 7 en 9 p.m.
PREMIERE van Paramount's
"THIS PROPERTY IS CONDEMNED"
(Una Mujer Sin Horizonte) van Tennessee Williams. In Cinemascope en Technicolor.

Voor klachten
BEL 23461



ZIJN ZE NIET SNOEZIG!

U kunt ze inruilen voor sleuteltjes van LASSY HAVERMOUT

Als U 12 sleuteltjes van LASSY HAVERMOUT inlevert met een geldbedrag van *f* 1,25 tot *f* 5,— krijgt U een van deze prachtige poppen.

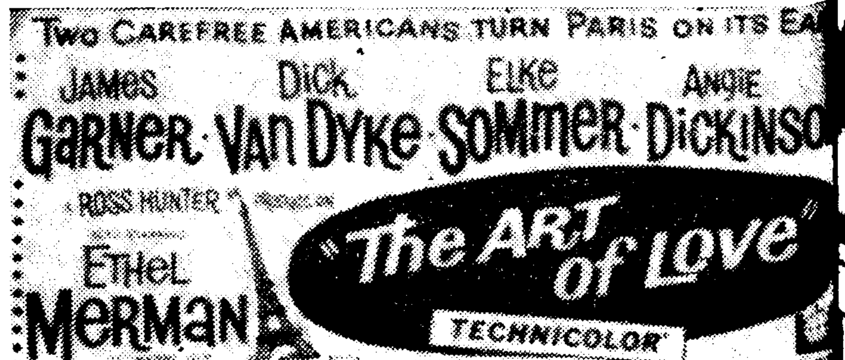
LASSY HAVERMOUT met vitaminen B en E is werkelijk het allerbeste wat U Uw gezin kunt geven. Gebruik dus LASSY HAVERMOUT en spaar de sleuteltjes voor deze schattige poppen.

Deze aanbieding is beperkt en slechts geldig voor Curaçao.

— POSNER'S AGENCIES CURACAO —
Scharlooweg 106 **Telefoon: 11789**

"CINELANDIA"

Woensdag 19 om 7.00 en 9.00 n.m.
Het allergekste verhaal met 1000 lachsalvo's!



"DE KUNST VAN HET LIEFHEBBEN"
In het Engels met Spaanse tekst.
f 1,50 - *f* 0,90. — **Boven 14 jaar.**

Donderdag 20 om 7.00 en 9.00 n.m. "THE BRAVE ONE"

Vrijdag 21, zaterdag 22 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 23 om 9.00 n.m. — PREMIERE!



"RASPUTIN THE MAD MONK"
In het Engels met Spaanse tekst.
f 2,00 - *f* 1.25. — **Boven 18 jaar.**

ROXY AIRCONDITIONED

Heden woensdag 19 juli om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE! Een vrolijke en romantische film!



In het Engels met Spaanse tekst.
f 2,00 - *f* 1,25. — **Boven 14 jaar.**

Donderdag 20 om 7.00 en 9.00 n.m. "KISSIN' COUSINS"
Met ELVIS PRESLEY — In KLEUREN!

Vrijdag 21, zaterdag 22 om 7.00 en 9.00 n.m. zondag 23 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m. — PREMIERE!



MET
RAMSES SHAFFY - KITTIE COURBOIS - SHIREEN STRO...
Dressed by SOPHIE & JOHNNY
Scenario WIM VERSTAPPEN en PIM DE LA PARRA Jr.
Regie WIM VERSTAPPEN
Produktie PIM DE LA PARRA Jr. voor SCORPIO FILMS
f 2,00 - *f* 1.25. — **Boven 18 jaar.**

Plaats eens een zoeker...

BON BINI BIJ COLON

WONDER RIJST
25 lbs. f. 6,29

HONIG NASI GORENG
p. pak f. 1,15

RED KIDNEY BEANS
2 bl. voor f. 0,59

KOOPJES VAN DE WEEK

KWALITEITVLEESMOLENS	f. 7,—	nu f. 5,—
GROTE HEGSCHAREN	f. 3,—	nu f. 2,—
GRASSCHAAR	f. 2,25	nu f. 1,60
TAFELBARBECUE	f. 4,75	nu f. 3,—
MOONTIGER INSECTBOM	f. 1,45	nu f. 1,—
IJZERZAAG	f. 2,25	nu f. 1,50
SWAN HERENZAKDOEKEN, GIFTBOX	f. 3,25	nu f. 2,25
STROO PLACEMATS, div. kleuren	f. 1,25	nu f. 0,85

KNORR KIPPEN SOEP
per pak
2 voor 0,55

R & W PEARS
8½ oz.
2 bl. voor 0,85

SLICED GREEN BEANS
8 oz.
2 bl. voor f. 0,49

SCHENKEL MET BEEN	500 gram	f. 1,10
SOEP MET BEEN	500 gram	f. 1,05
DUNNE LENDE	500 gram	f. 2,60
ONGEZOUTEN VARKENSSTAART	500 gram	f. 0,60
VERSE VARKENSPOTEN	500 gram	f. 0,60
VLEESWAREN		
SUPER LEVERWORST van Luilekkerland	100 gram	f. 0,27
PATE	100 gram	f. 0,35
ZURE ZULT	100 gram	f. 0,17

Zojuist ontvangen VERSE ONTBIJTKOEK - 4 soorten

U koopt de lekkerste KAAS bij COLON.

KOOP — **A**LTIJD — **G**OEDE — **K**WALITEIT

KOOP: ALTIJD VERS
ALTIJD: ALTIJD MALS
GOLD: ALTIJD GROTE SORTERING
KIST: NATUURLIJK BIJ COLON SUPER-MARKET
KIPPEN EN KIPPEN-DELEN

CAMEL BRAND MARGARINE 250 gr. pakje 32 ct. 2 pakjes NU 59 ct.

SPEELGOEDVERRASSING MET DE VAKANTIE
BAT-MOBILE
JAMES BOND AUTO'S
VLIEGTUIGEN en PISTOLEN vanaf
POPPEMEUBELS
Prachtsortering batterij speelgoed
Net ontvangen KENYA houtsnijwerk
Ideaal als geschenk
HOUT ZAGEN met 5 bladen
HOUTBEITELS 14 st.
TUINSCHOFFELSET, 3 delig
OLIESPUITEN

EN GRATIS SPAARZEGELS BIJ AL UW AANKOPEN